

Contech

Tecnologia de Sensor



Documentação do Produto



Rev. Ago./07

ÍNDICE

	Nº da Página
1) Índice_____	2
2) <u>Estrutura Numérica do Catálogo</u> - Sensores ultrasônicos_	3
- Sensores radares _____	4
3) Transmissores Ultrasônicos de Autocompensação de 3&4 Fios Montagem Padrão _____	5
4) Transmissores Ultrasônicos Contínuos de 2 Fios Montagem Padrão e Sanitária _____	6
5) Transmissores Ultrasônicos de Autocompensação de 3&4 Fios Montagem Sanitária _____	7
6) <u>Transmissores Ultrasônicos “Mini-sônico”-Montagem sanitária_</u>	8
- Montagem padrão _____	9
-Diagrama de Interconexão _____	10
7) Self Sensores de Medição Padrão de Radar “Inteligente” de Auto-ajuste _____	11
8) Sensores de Medição Sanitária de Radar “Inteligente” _____	12
9) Sensores de Medição A Prova de Explosão de Radar “Inteligente” _____	13
10) Display Energizado de Circuito Fechado – Folha de especificação	14
- Manual de Instrução de Usuário _____	15,16
11) <u>Controlador de Relê</u> - Folha de especificação _____	17
- Manual de Instrução de Usuário _____	18-21
- Detalhes Dimensionais do Croqui _____	22
12) <u>Sensores de Radar e Ultrasônico de 3&4 Fios</u>	
- Manual de Instrução de Usuário _____	23
- Interconexão de Comunicação _____	24
13) Transmissor Ultrasônico de 2 Fios – Manual de Instrução de Usuário_	25
14) Detalhes Dimensionais do Croqui dos Transmissores Ultrasônicos de 3&4 Fios _____	26
15) Detalhes Dimensionais do Croqui dos Transmissores Sanitários de 2, 3&4 Fios _____	27
16) Detalhes Dimensionais do Croqui dos Sensores de Medição do Radar Padrão de 3&4 Fios _____	28
17) Detalhes Dimensionais do Croqui dos Sensores de Medição do Radar Sanitário de 3&4 Fios _____	29
18) Detalhes Dimensionais do Croqui dos Sensores de Medição do Radar A Prova de Explosão de 3 Fios _____	30
19) Detalhes Dimensionais De Antena Chifre Compatível com Sensores A Prova de Expl. E Padrão de Radar _____	31

Estrutura Numérica do Catálogo

- Sensores Ultrasônicos



CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

ESTRUTURA NUMÉRICA DO CATÁLOGO

1) 2) 3) 4) 5) 6) 7)
CONTECHXXX - XXXYYCX - XYY - XXXX

- 1) Voltagem de Fornecimento
- 2) Frequência Ultrasônica
- 3) Modo de Operação
- 4) Comunicações
- 5) Material do Corpo
- 6) Material do Sensor Transdutor
- 7) Montagem Giratória/ Montagem do Flange

Código CONTECH

- 1) Voltagem de Fornecimento AC 115V - 400
AC 230V - 430
DC 12-30V - 300
Circuito Fechado Energizado DC 12-28V - 200

Eg. CONTECH400-148ULC0-PVS15

Sonda ultrasônica sem comunicações de 148 KHz 115volts CONTECH
Corpo de PVC & Bocal Sanitário de 1,5" Montagem de encaixe triplo

2) Frequência/Faixa:

Código CONTECH da faixa ultrasônica de Freq.		
25KHz	1.4' - 90 pés 0.40 - 27,4 m	025
45KHz	1.0' - 60 pés 0.30 - 18,2 m	045
52KHz	0.9' - 50 pés 0.27 - 15,2 m	052
70KHz	0.8' - 30 pés 0.24 - 9,1 m	070
80KHz	0.7' - 20 pés 0.21 - 6,1 m	080
81KHz	0.6' - 16 pés 0.18 - 4,9 m	081
148KHz	0.4' - 9 pés 0.12 - 2,7 m	148

Código CONTECH

- 3) Modo de Operação: Sonda Ultrasônica – UL
Mini-sonda UM – UM

Código CONTECH

- 4) Comunicações :RS485 - 4
RS232 - 2
Nenhuma - 0

5) Material do corpo:

Código CONTECH

- Padrão Ultrasônico PVC - PV
Alta Temperatura Ultrasônica CPVC - CP
Ultrasônico Opcional Alumínio - AL

Código CONTECH

- 6) Material de Sensor Ultrasônico: Padrão: - PVC do Sensor - PVC
Opcional - CPVC de Alta Temp. - CPV
- Teflon de Alta Temp. - TEF
Encaixe Triplo de 2" - S20
- Encaixe Triplo de 1,5" - S15

Adaptador de montagem de mini-sonda : PVC 1" - 3/4" NPT - A34
PVC 1" - 1/2" NPT - A12

Código CONTECH

Mini-sonda Opcional: Relé Ultrasônico - REL
Ultrasônico Opcional: Sensor de alta temp. & Pressão - HTP

- 7) Montagem giratória : O.D. de 8", Pino circular de 7,0" - 6 @ furo de 1/4" de diam. compatível com furo de montagem de sensor de 3" – AIM3
Montagem do flange : O.D. de 9", Pino circular de 7,5" - 6 @ furo de 3/4" de diam. compatível com furo de montagem de sensor de 6" – FLA6
O.D. de 9", Pino circular de 7,5" - 6 @ furo de 3/4" de diam. compatível com furo de montagem de sensor de 3" – FLA3

- A) Controlador de Relé :CONTECH XXX 3 RCON Três controladores de relé.
AC/DC Código de força pelo n° 1 acima.

Display de Energia de circuito fechado: LPD – XX- 01

Código de Montagem de Sonda – PM ou Montagem de parede – WM

- B) Para pedidos especiais de clientes, por favor, ligue diretamente para Tel. (11) 5035-0920

CATÁLOGO Nº Rev. 08

Estrutura Numérica do Catálogo

- Sensores do Radar



CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

ESTRUTURA NUMÉRICA DO CATÁLOGO

1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9)
CONTECHXXX - XXXR5CX - XXYYY - XEX - EXP - XXXX

- 1) Voltagem de Fornecimento
2) Faixa do Radar
3) Frequência do Radar
4) Comunicações
5) Material do Corpo
6) Material da Antena
7) Extensões Opcionais do Radar
8) A Prova de Explosão do Radar
9) Montagem Giratória/ Montagem do Flange

Código Contech Eg. CONTECH400-050RLC2-ALAPP
1) Voltagem de fornecimento: AC 115V - 400
AC 230V - 430
DC 12-30V - 300
Radar de 115 Volts de Faixa de 50 pés CONTECH com comunicações 232 e Antena de polipropileno padrão de corpo de alumínio

2) Faixa:

Faixa de Radar	Código CONTECH
- 33 pés - 10 m	033
- 50 pés - 15 m	050
- 100 pés - 30 m	100

Código Contech
3) Frequência de Radar: 6.3 GHz - R6
5.8 GHz - R5
26 GHz - R2

Código Contech
4) Comunicações : Rs485 - 4
RS232 - 2

Código Contech
5) Material do corpo
Radar padrão de alumínio - AL
Radar Ótico 316 S.S. - SS

Código Contech
6) Material da Antena de Radar: Padrão - Antena de Polipropileno - APP
Opcional - Antena de Teflon - ATE
- Teflon de Alta Temp. - HTE (compatível com Decoupler) Inclui antena de Teflon e Decoupler de Teflon.
Montagem Sanitária - Encaixe Triplo de 2" - S20
Antena Chifre - Antena Chifre de diâmetro de 6" - HR6 (também utilizado para 26 GHz como extensão para HR2)
Antena Chifre - Antena Chifre de diâmetro de 2" - Hr2 (apenas 26 Ghz)

Código CONTECH
7) Radar Opcional Extensão de Antena de Teflon de 6" - AE6 Use apenas com antenas de Teflon
Extensão de Antena de Teflon de 8" - AE8

8) A Prova de explosão: A Prova de explosão de Radar Tipo 1 Div. 1 CONTECH300 - XXXYYCX - XXYYY - AEX - EXP

9) Montagem giratória: O.D. de 8", Pino circular de 7,0" - 6 @ furo de 1/4" de diam. compatível com furo de montagem de sensor de 3" - AIM3
Montagem do flange : O.D. de 9", Pino circular de 7,5" - 6 @ furo de 3/4" de diam. compatível com furo de montagem de sensor de 6" - FLA6
O.D. de 9", Pino circular 7,5", Pino circular - 6 @ furo de 3/4" de diam. compatível com furo de montagem de sensor - FLA3

10) Para pedidos especiais de clientes, por favor, ligue diretamente para: Tel. 5035-0920

Transmissores Ultrasônicos Autocompensadores

3 & 4 Fios Montagem Padrão

CONTECH

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

CARACTERÍSTICAS

Calibração de botão simples (precisão)
Saída 4-20 mA / 20-4 mA
(Apenas isolado em Modelos de 4 Fios)
Compensação de temperatura embutido
RS 232 opcional ou RS 485
Comunicações com calibração,
software de diagnósticos e registro de
dados
PLC compatível (Modbus RTU)
Operações de três ou quatro fios
Operação de auto-limpeza da face do
sensor



APLICAÇÕES

Comida e bebidas
Água/Água de retorno
Produtos químicos, Óleos
Sólidos (Modelos 25 U, 45 U Abaixo)
Faixa de sólidos aprox. 1/2 de líquido

Nº do CATÁLOGO – No website retorne à
Página Principal & Consulte a Estrutura
Numérica do Catálogo para pedir mais
informações (por exemplo o número abaixo).
Na Documentação do Produto consulte a
Página 3.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Código de faixa	Faixa de Operação em Líquidos	Resolução	Montagem
025	1,4 - 90 pés 0,40 - 27,4m	0,41" 10 mm	6,0"/1,0" NPT
045	1,0 - 60 pés 0,30 - 18,2 m	0,27" 6,8 mm	3,0" NPT
052	0,9 - 50 pés 0,27 - 15,2 m	0,23" 5,7 mm	3,0"/2,0" NPT
070	0,8 - 30 pés 0,24 - 9,1 m	0,13" 3,4 mm	3,0"/2,0" NPT
080	0,7 - 20 pés 0,21 - 6,1 m	0,088" 2,2 mm	3,0"/ 2,0" NPT
081	0,6 - 16 pés 0,18 - 4,9 m	0,07" 1,8 mm	3,0"/1,5" NPT
148	0,4 - 9 pés 0,12 - 2,7 m	0,04" 0,98 mm	3,0"/1,0" NPT



MECÂNICA

Entrada de conduíte: furo de 1,2" NPT (apenas conduíte de PVC)
Invólucro: PVC-94V0
Proteção de Entrada: NEMA 4X (IP65)

AMBIENTE

Temperatura: Unidade Padrão- 40 a 140°F (-40 a 60°C)
Opcional: Transdutor de teflon - 40 a 266°F (-40 a 130°C)
Pressão: Máx. 2 bars
Aprovação: Arquivo Certificado Entela nº 8294
- CAN/CSA C22.2 Nº 1010.1-M92 + A2
- IEC 61010-1:90 + A1:92 + A2:95
- UL 61010A-1 (2002)
- CONTECHXXX Série 25U Aprovações
Pendentes Categoria de Instalação: Tipo II

OPERACIONAL

Precisão: faixa máx de +/- 0,1% (em uso de laboratório
saída de corrente 4-20mA)
faixa máx. de +/- 0,25% (normalmente em campo)
Largura de Feixe: 6 – 12 graus em – 3dB
Perda de Ressonância: parado 1 min., saída de
22 mA ou 2 mA
Calibração: Botão ou programável pela porta de
comunicação opcional.

Diagnóstico: (Perfil de Ressonância) pela porta de comunicações

ESPECIFICAÇÕES ELÉTRICAS

Energia CONTECH 400	AC	115 VAC 60 Hz ou 230 VAC 50 Hz (+/-20%) , 1.7 VA
CONTECH 300	DC	12 a 30 VDC , 0.07 A max @ 24 Vdc Vdc carga R = (Vs — 6) / 24 mA
SAÍDA		4-20 mA Saida 6,1 uA resolução
		750 Ohms (Apenas isolado em 4 fios)
		RS232 opcional ou porta de comunicações RS 485.

Transmissores Ultrasônicos Contínuos de 2 fios

Montagem Padrão e Sanitária

CONTECH

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

CARACTERÍSTICAS

- Calibração de botão simples
- Saídas 4-20 mA, 20-4 mA
- Compensação de temperatura embutido
- Tamanho compacto para Fácil Montagem

APLICAÇÕES

- Comida e Bebida
- Água/Água de retorno
- Produtos químicos
- Óleos

MECÂNICA

Entrada de Conduíte: furo de 1/2"NPT (apenas conduíte de PVC)

Invólucro: PVC-94V0
Sensor : Padrão - PVC,
Opcional - S.S. ou Teflon

Proteção de Entrada: NEMA 4X (IP65)

AMBIENTE

Temperatura: - 40 a 140°F (-40 a 60°C)

Opcional: -40 a 266°F (-40 a 130°C)

Pressão: - Sensor Padrão 2 bars

- Sensor opcional máx. 5 bars
(Alta temp./ Pressão do transdutor)

Aprovações: Pendente Intrínseca

Categoria de Instalação: Tipo II

OPERACIONAL

Precisão: amplitude de máx. de +/- 0,1%
(em uso de laboratório saída de corrente de 4-20mA) faixa máx. de +/- 0,25% (normalmente em campo)

Largura de feixe: 10 -12 graus em -3dB

Perda de ressonância: Parado por 30 segundos, 22 ou 3,5 mA (média)

Compensação de Temp.: No transdutor

Calibração: Botão



Montagem de Ponteira S.S. de 2" de Alta Pressão/Temp. Sanitária

Consulte a Tabela de Especificação Técnica Abaixo

Calibração — Saída de 4 -20 ou 20 – 4 mA

CHEIO – Calibrar 20 mA ou 4 mA (Ajuste próximo à meta)

1. No modo de calibrar o LED pisca na cor verde.
2. Aperte o botão e segure até o LED ficar Amarelo (20 mA) ou aperte o botão e segure até o LED ficar Vermelho (4 mA)
3. Solte o botão, observe o LED piscar para reconhecer a calibração.

VAZIO — Calibrar 4 mA ou 20 mA (Ajuste distante da meta)

1. Modo de calibração o LED Pisca na cor Verde.
2. Aperte o botão e segure até que o LED fique Vermelho (4mA) ou aperte o botão e segure até que o LED fique Amarelo (20mA).
3. Solte o botão, observe o LED piscar para reconhecer a calibração.

PERDA DE RESSONÂNCIA—22mA ou 3.5 mA

1. Para selecionar 22 mA pressione e segure o botão até a luz se apagar – 2 piscadas
2. Para selecionar 3,5 mA pressione e segure o botão até a luz se apagar – 1 piscada

Número de Catálogo - No website retorne à Página Inicial & Consulte a Estrutura Numérica do Catálogo para pedir mais informações. Na Documentação do Produto consulte a página 3.

ESPECIFICAÇÕES ELÉTRICAS

ENERGIA CONTECH200	12 a 28 VDC 0,025 A máx @ 24 Vdc
Saída	Saída de 4-20mA Resolução de 6 uA

Código de Faixa	FAIXA DE OPERAÇÃO Em Líquidos	Resolução	Montagem
052	0,9 - 50 pés. 0,27 - 15,2 m	0,23" 5,7mm	2,0" NPT 1,8"Ø x 2,25"H
070	0,8 - 30 pés. 0,24 - 9,1 m	0,13" 3,4 mm	2,0" NPT 1,8"Ø x 2,25"H
080	0,7 - 20 pés. 0,21 - 6,1 m	0,088" 2,2 mm	2,0" NPT 1,8"Ø x 2,25"H
081	0,6 - 16 pés. 0,18 - 4,9 m	0,07" 1,8 mm	1,5" NPT 1,5"Ø x 2,1" H
148	0,4 - 9 pés. 0,12 - 2,7 m	0,04" 0,98	1,0" NPT 1,1"Ø x 2,0" H

Transmissores Ultrasônicos de Auto-compensação de 3&4 Fios – Montagem Sanitária

CONTECH

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920
FAX: 11 5035-0929
www.contechind.com.br
CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

CARACTERÍSTICAS

Material Frontal S.S. 316 L compatível c/
Base de Montagem de Encaixe Triplo
Calibração de botão simples (Precisão)
Saída de 4-20 mA/ 20-4 mA
(Isolado somente no Modelo de 4 Fios)
Compensação de temperatura embutido
RS232 opcional ou comunicações RS485
com calibração, diagnósticos e software de
registro de dados
PLC compatível
Operação de Três & Quatro Fios



Sensor de Alta Temperatura & Pressão

APLICAÇÕES

Comida e Bebidas
Farmacêutica/ Água

AMBIENTE

Temperatura :

- Bocal de PVC de -40 a 140°F (-40 a 60°C)
- Bocal de Teflon ou S.S. com Frontal S.S. de -40 a 266°F (-40 a 130°C)

Pressão: Máx. de 5 bars utilizando Sensor de Alta Temp. & Pressão

Aprovações : Arquivo Certificado Entela nº 8294

- CAN/CSA C22.2 No. 1010.1-M92 +A2,
- IEC 61010-1:90 + A1:92 +A2:95
- UL 61010A-1(2002)

Categoria de Instalação: Tipo II

OPERACIONAL

Precisão :faixa máx. de +/- 0,10% (em laboratório utilizando saída de corrente de 4-20 mA)
faixa máx. de +/-0,25% (normalmente em campo)
Largura de Feixe: 10 -12 graus em -3dB
Perda de ressonância: Espere 1 min., saída de 22 mA ou 2 mA

Compensação de Temperatura: Em transdutor
Calibração: Botão ou programável por portas de comunicação opcionais

Diagnósticos: (Perfil de Ressonância) por portas de comunicações

MECÂNICA

Entrada de conduíte: furo de 1/2" NPT (apenas conduíte de PVC)

Invólucro : PVC-94V0

Proteção de Entrada : NEMA 4X (IP65)

Nº DO CATÁLOGO No website retorne à
Página Inicial & Consulte o número do Catálogo de Estrutura
para pedir mais Informações. Na Documentação do Produto
do Produto consulte a página 3.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Código de Faixa	Faixa de Operação em Líquidos	Resolução	Montagem de Ponteira
070	0,8 - 30 pés 0,24 - 9,1 m	0,13" 3,4 mm	2,0"
080	0,7 - 20 pés 0,21 - 6,1 m	0,088" 2,2 mm	2,0"
081	0,6 - 16 pés 0,18 - 4,9 m	0,07" 1,8 mm	2,0"/1,5"
148	0,4 - 9 pés 0,12 - 2,7 m	0,04" 0,98 mm	2,0"/1,5"

ESPECIFICAÇÕES ELÉTRICAS

Entrada de energia AC- CONTECH400	115 VAC 60 Hz ou 230 VAC 50 Hz (+/-20%) , 1,7 VA
DC- CONTECH300	12 a 30 VDC , 0,07 A máx @ 24 Vdc carga R = (Vs — 6)/ 24 mA
Circuito Fechado Energia - CONTECH200	12 a 28 VDC , 0,025 A max @ 24 Vdc
Saída	Saída de 4-20 m resolução de 6.1 uA 750 Ohms (Apenas isolado em 4 fios) RS232 opcional ou porta de comunicações RS 485(Apenas 3&4 Fios)

Transmissores Ultrasônicos “Mini Sônico” – Montagem Sanitária

CONTECH

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

CARACTERÍSTICAS

Cabo de interconexão de 5 pés padrão
Calibração de botão simples
4-20 mA / 20-4 mA de saída
Compensação de temperatura embutida
Relé de Alarma de Alto Nível Opcional
de saída de 5A/230 Vac de pólo duplo
Comunicações RS485 Opcionais
com calibração, diagnóstico e software de
registro de dados
PLC compatível
Operação de Três Fios

APLICAÇÕES

Comida e bebidas
Água
Farmacêutica

AMBIENTE

Temperatura Bocal de CPVC de -40 a 179°F (-40 a 82°C)
Pressão 1 – 10 bar
Categoria de Instalação Tipo II

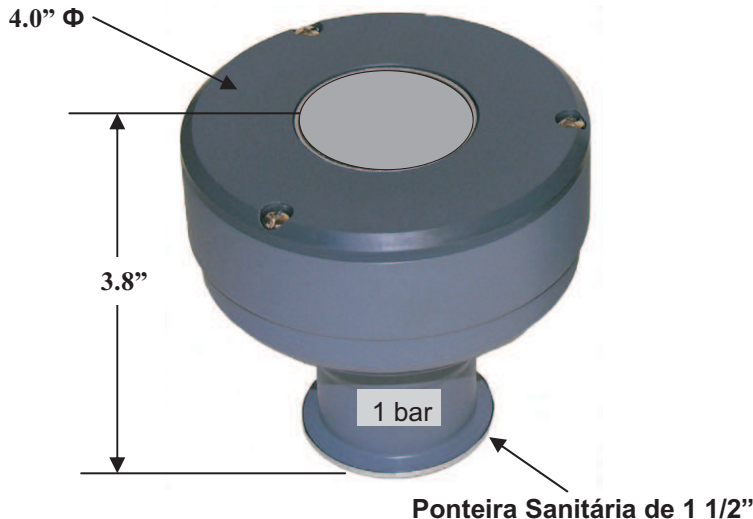
Nº DE CATÁLOGO – No website retorne à Página Inicial
& Consulte o número do Catálogo de Estrutura para pedir
mais Informações. Na Documentação do Produto
consulte a página 3.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

MODELO	FAIXA	RESOLUÇÃO	MONTAGEM
CONTECH300-148UMCX-CPS15	0,33 - 6 pés 0,10 - 1,8 m	0,03” 0,7 mm	1,5” Ponteira
CONTECH300-081UMCX-CPS15	0,6 - 16 pés 0,18 - 4,9 m	0,088” 2,2 mm	1,5” Ponteira

ESPECIFICAÇÕES ELÉTRICAS

Energia DC	12 a 30 VDC, 0,07 A máx. @ 24 Vdc carga $R = (V_s - 6) / 24 \text{ mA}$
Saída	Saída de 4-20 mA resolução 6,1 uA
<u>Opcional</u>	- RS485 porta de comunicações



OPERACIONAL

Precisão : faixa máx. de +/- 0,10% (em uso de
laboratório saída de corrente de 4-20 mA)
faixa máx. de +/- 0,25% (normalmente em campo)
Largura de Feixe: 10 -12 graus em -3dB
Perda de Ressonância: Programável de 1 min. a 4 min.
(Predefinido = 1 min.) saída de 22 mA ou 2 mA
Comp. de Temp.: Em transdutor
Calibração: Botão ou programável
por portas de comunicação opcionais
Diagnósticos: (Perfil de Ressonância) por portas
de comunicações de 5A de Alarma de Alto Nível. O relé
tem uma histerese e atraso de 5% da altura do reservatório,
isto pode ser ajustado utilizando um software de
comunicação. O estado do relé se modifica no
ponto de calibração de 20 mA ou no ponto de calibração
calibração de 4 mA. Para ligar o “botão” ou “software
de comunicação” acima podem ser utilizados. Utilizando
o botão pressione e segure até que a luz se apague.
A luz verde contínua indica que o alarme está em 20 mA.
Quando a luz verde está piscando indica que o alarme
está em 4 mA. Quando o relé está “ACESO”
o ponto de ajuste pode ser ajustado pela utilização de
um software de comunicação.

MECÂNICA

Cabo de Interconexão Padrão -

- 5' – Belden nº9503 : 3 Par de 24 AWG
- 1) Forn. 1 par blindado de 12 -30 Vdc (Verm./Preto)
- 2) Saída 1 par blindado de 4 -20 mA de saída (Preto/Verde)
- 3) RS485 de com. (opc.) 1 par blindado (Preto/Branco)

Cabo de Relé Opcional-

- 5' Belden nº 9493 :3-18 AWG desencapado

- 1) Relé (opcional) DPST 5A /230 Vac

Invólucro PVC-94V0

Proteção de Ingresso NEMA 4X (IP65)

Transmissores Ultrasônicos “Mini Sônico” – Montagem Padrão

CONTECH

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

CARACTERÍSTICAS

Cabo de interconexão de 5 pés padrão
Calibração de botão simples
4-20 mA / 20-4 mA de saída
Compensação de temperatura embutida
Relé de Alarme de Alto Nível opcional
de saída de 5A/230 Vac de pólo duplo
Comunicações RS485 opcionais com
calibração, diagnóstico e software de
registro de dados
PLC compatível
Operação de Três Fios

APLICAÇÕES

Comida e Bebidas
Água
Farmacêutica

Opções de Montagem

Adaptadores de Montagem Disponíveis:
1" - 3/4" NPT ou 1" - 1/2" NPT

AMBIENTE

Temperatura: Corpo de PVC de -40 a 140°F (-40 a 60°C)
Pressão: 1 – 10 bar
Categoria de Instalação: Tipo II

Nº DE CATÁLOGO – No website retorne à Página Inicial
& Consulte o número do Catálogo de Estrutura para
pedir mais Informações. Na Documentação do
Produto consulte a página 3.



OPERACIONAL

Precisão: faixa máx. de +/- 0,10% (em uso de laboratório
saída de corrente de 4-20 mA)
faixa máx. de +/- 0,25% (normalmente em campo)

Largura de Feixe: 10 -12 graus em -3dB
Perda de Ressonância: Programável de 1 min. a 4 min.
(Predefinido = 1 min.) saída de 22 mA ou 2 mA
Comp. de Temp: Em transdutor
Calibração: Botão ou programável por portas de
comunicação opcionais
Diagnósticos: (Perfil de Ressonância) 5A de Alarme de
Alto Nível por portas de comunicações. O relé tem uma
histerese e atraso de 5% da altura do reservatório, isto
pode ser ajustado utilizando um software de
comunicação. O estado do relé se modifica no ponto de
calibração de 20 mA ou no ponto de calibração de 4 mA.
Para ligar o “botão” ou “software de comunicação”
acima podem ser utilizados. Utilizando o botão
pressione e segure até que a luz se apague. A luz verde
contínua indica que o alarme está em 20 mA. Quando a
luz verde está piscando indica que o alarme está em 4
mA. Quando o relé está “ACESO” o ponto de ajuste
pode ser ajustado pela utilização de um software de
comunicação.

MECÂNICA

Cabo de Interconexão Padrão:

- 5' – Belden nº9503:3 Par de 24 AWG
- 1) Fornecimento: 1 par blindado de 12 -30 Vdc (Verm./Preto)
- 2) Saída: 1 par blindado de 4 -20 mA (Preto/Verde)
- 3) Com.: 1 par blindado de RS485 (opcional) (Preto/Branco)

Cabo de Relé Opcional:

5' Belden nº 9493:3-18 AWG desencapado

- 1) Relé (opcional) DPST 5A /230 Vac

Invólucro : PVC-94V0

Proteção de Ingresso NEMA 4X (IP65)

ESPECIFICAÇÕES ELÉTRICAS

Energia DC CONTECH300	12 a 30 VDC , 0.07 A máx @ 24 Vdc carga R = (Vs — 6)/ 24 mA
Saída	Saída de 4-20 mA resolução 6,1 uA
<u>Opcional</u>	- RS485 porta de comunicações - Relé DPST 5A/230 Vac

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Código da Faixa	Faixa de Operação em Líquidos	Resolução	Montagem NPT
148	0.33 - 6 pés 0,10 - 1,8 m	0,03" 0,7 mm	1"

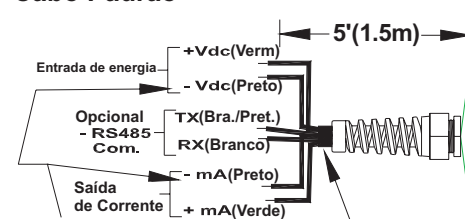
Diagrama de Interconexão dos Transmissores Ultrassônicos “Mini Sônicos”

CONTECH

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUÍAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920
FAX: 11 5035-0929
www.contechind.com.br
CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

Diagrama de Interconexão

Cabo Padrão

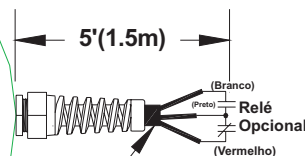


Nota: - Vdc (preto) e - mA (preto) são conectados internamente

Belden padrão nº9503
3 Pares ° 24 AWG
Blindado

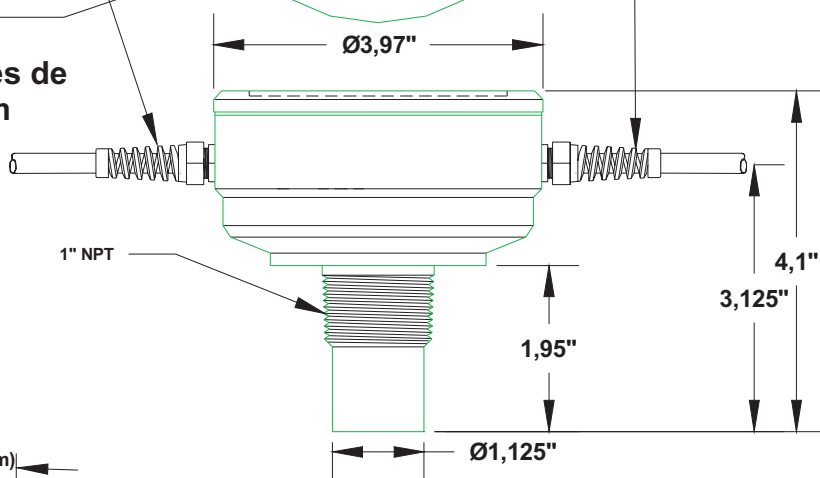
Calibração da Rede

Cabo Opcional



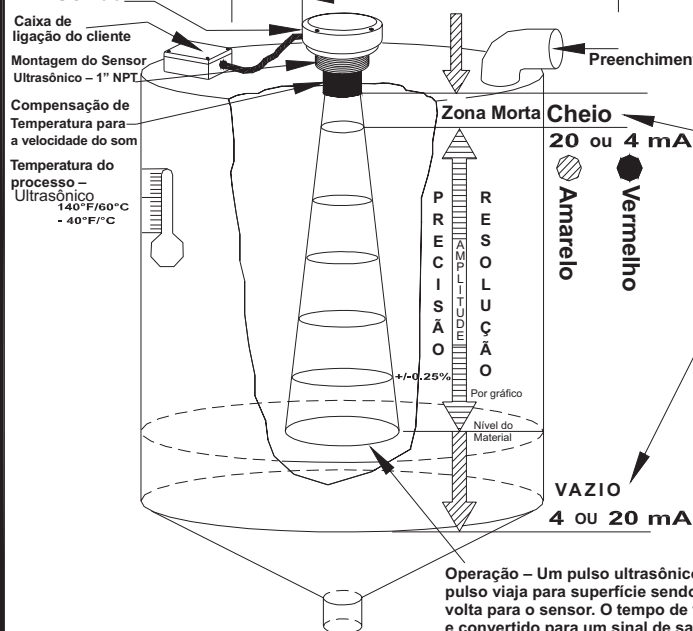
Belden Opicional nº9493
3 – nº 18 AWG Desencapado

Dimensões de Montagem



Instalação & Calibração

Minisonda



Calibração – Saída de 4-20 ou 20-4 mA
CHEIO – 20 mA ou 4 mA de Calibração (Meta de Ajuste Próxima)

1. Modo de calibração quando o LED está Verde.
2. Pressione o botão e segure até o LED ficar Amarelo (20 mA) ou pressione o botão e segure até o LED ficar vermelho (4mA).
3. Solte o botão, observe o LED piscar para reconhecer a calibração.

VAZIO – Calibrar 4 mA ou 20 mA (Ajuste de Meta Distante)

1. Modo de calibração quando o LED está Verde.
2. Pressione o botão e segure até que o LED fique Vermelho (4mA) ou pressione o botão e segure até o LED ficar Amarelo (20 mA).
3. Solte o botão, observe o LED piscar para reconhecer a calibração.

Operação – Um pulso ultrassônico é transmitido a partir do sensor CONTECH. O pulso viaja para superfície sendo monitorado e é refletido desta superfície de volta para o sensor. O tempo de voo é dividido por 2, corrigido com a temperatura e convertido para um sinal de saída diretamente proporcional ao nível material.

Sensor de Medição Padrão do Radar “Inteligente” de Auto-Ajuste

Contech

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

CARACTERÍSTICAS

Radar de Rastreamento de Auto-Ajuste Programável (recomendado) e Botão de calibração simples
4-20 mA / 20-4mA de Saída (Isolado somente em Modelos de 4 Fios)
RS232 opcional OU RS485
Para comunicações com calibração, diagnósticos & software de registro de dados PL compatível (Modbus RTU)
Operação de Três ou quatro fios

OPCIONAL

Extensão de Antena: 6" ou 8" de Extensão.
- Utilize apenas com Antena Rod Teflon!
Consulte a numeração da Página do catálogo para pedir mais informações.
Unidade de Alta Temperatura:
- Roscas De-coupler de Teflon para Montagem 1 1/2" NPT. Adaptador com uma montagem de 2" NPT. Processo de Conexão.

APLICAÇÕES

Comida e Bebidas
Água/ Água de retorno
Produtos químicos com vapores

MECÂNICA

Entrada de Conduíte: 1/2" NPT x 2
Invólucro: Alumínio Ou Aço Inoxidável – 94V0
Proteção de Ingresso: NEMA 4 (IP65) Tipo 4/4X

AMBIENTE

Temperatura: -40 a 140°F (-40 a 60°C)
Categoria de Instalação: Tipo II
Aprovações: Artigo 15 FCC – Baixa Energia
Dispositivo de Comunicação

PROCESSO

Temperatura: PP Rod - 40 a 190°F (-40 a 90°C)
PTFE Rod - 40 a 350°F (-40 a 177°C)
Material dielétrico: Er >2
Pressão Máx.: 5 bar (sem Teflon Decoupler)

Nº DE CATÁLOGO – No website retorne à Página Inicial & Consulte o número do Catálogo de Estrutura para pedir mais Informações. Na Documentação do Produto consulte a página 2.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Código da Faixa de Radar	FAIXA Em Líquido	RESOLUÇÃO	MONTAGEM
050	* - 50 pés. * - 15 m	0,22" 5,7 mm	2,0", 1 1/2" NPT **
100	* - 100 pés. * - 30 m	0,44" 11 mm	2,0", 1 1/2" NPT **

Nota - * A Distância Mínima começa na extremidade mais baixa da antena.
Nota - ** Apenas a Montagem de 2" NPT disponível para Radar de Alta Temperatura.

Extensão de Antena

OPERACIONAL

Operação: Radar de Pulso
Precisão: faixa máx. de +/- 0,1% em uso de laboratório
saída de corrente de 4-20 mA
faixa máx. de +/- 0,25% (normalmente em campo)
Frequência: 5,8 GHz ou 6,3 Ghz.
Perda de Ressonância: Parado 1 min., saída de 22 mA ou 2 mA
Energia de Transmissor: média de 50 uW
Calibração: Pela porta de comunicações (solicitado)
Diagnósticos: (Perfil de Ressonância) pela porta de comunicações
Antena: PP Rod Dielétrico, & PTFE Opcional, Chifre 316 S.S. para dielétrica constante bem baixa de materiais e espaços pequenos.

ESPECIFICAÇÕES ELÉTRICAS

Energia CONTECH 400	AC	115 VAC 60 Hz ou 230 VAC 50 Hz (+/-20%), 1,7 VA
CONTECH 300	DC	12 a 30 VDC, 0,07 A máx @ 24 Vdc Carga R = (Vs - 6) / 24 mA
Saída		Saída 4-20 mA Resolução 6.1 uA
		750 Ohms (somente isolado em 4 fios)
		Rs232 opcional ou porta de comunicações Rs485

Sensores de Medição Sanitária de Radar “Inteligente”

Contech

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

CARACTERÍSTICAS

Programável (recomendado) e
Botão de calibração simples
4-20 mA / 20-4mA de saída
(Isolado somente em Modelos de 4 fios)
RS232 opcional OU RS485
Para comunicações com calibração,
diagnósticos & software de registro de
dados
PLC compatível (Modbus RTU)
Operação de Três ou quatro fios

APLICAÇÕES

Comida e Bebidas
Água
Farmacêutica

MECÂNICA

Entrada de Conduíte: 1/2" NPT
Invólucro: Alumínio (Pdr.) Ou Aço Inoxidável
(Opcional) – 94V0
Proteção de Ingresso: NEMA 4 (IP65) Tipo 4/4x

AMBIENTE

Temperatura: -40 a 140°F (- 40 a 60°C)
Categoria de Instalação: Tipo II
Aprovações: Artigo 15 FCC – Baixa Energia
Dispositivo de Comunicação

Nº DE CATÁLOGO – No website retorne à
Página Inicial & Consulte o número do
Catálogo de Estrutura para pedir mais
Informações. Na Documentação do Produto
consulte a página 2.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Código de Faixa	FAIXA de Operações	Resolução	Montagem de Ponteira
050	* - 50 pés. * - 15 m	0,22" 5.7 mm	2,0"/1 1/2" NPT
100	* - 100 pés. * - 30 m	0,44" 11 mm	2,0"/1 1/2" NPT

Nota - * A Distância Mínima começa na extremidade mais baixa da antena

Unidade Padrão

- Compartimento de Alumínio
- Antena de Teflon

PROCESSO

Temperatura :

- PP Rod (Padrão) - 40 a 190°F (-40 a 90°C)
(- 40 to 90°C)
- PTFE Rod (Opcional) - 40 to 400°F

Material Dielétrico : $\epsilon_r > 2$ (- 40 to 204°C)

Pressão Máx : max. 2 bar

OPERACIONAL

Operação: Radar de Pulso

Precisão: faixa máx. de +/- 0,1% em uso de laboratório
4-20mA corrente de saída

Faixa máx de +/- 0,25% (normalmente em campo)

Frequência: 5,8 GHz ou 6,3 GHz

Perda de Ressonância: Parado 1 min., saída de 22 mA ou 2 mA

Energia de Transmissor: média de 50 uW

Calibração: Pela porta de comunicações.(solicitado)

Diagnósticos: (Perfil de Ressonância) pela porta
de comunicações.

Antena: Rod Dielétrico (PP Pdr., & PTFE
Opcional)

ESPECIFICAÇÕES ELÉTRICAS

Energia CONTECH 400	AC	115 VAC 60 Hz ou 230 VAC 50 Hz (+/-20%) , 1,7 VA
CONTECH 300	DC	12 a 30 VDC , 0.07 A máx @ 24 Vdc Carga R = (Vs — 6)/24 mA
Saída		Saída 4-20 mA Resolução 6.1 uA
		750 Ohms (somente isolado em 4 fios)
		RS232 opcional ou porta de comunicações Rs485

“Sensores de Medição a Prova de Explosão de Radar “Inteligente”

Contech

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

CARACTERÍSTICAS

Radar de Rastreamento de Auto-Ajuste
4-20 mA / 20-4mA de Saída
Recomendado RS232 opcional OU RS485
Para comunicações com calibração, diagnósticos & software de registro de dados
PLC compatível (Modbus RTU)
Operação de Três Fios

APLICAÇÕES

Água / Água de retorno
Produtos químicos com vapores

MECÂNICA

Entrada de Conduíte: 1/2" NPT
Invólucro: Alumínio/ S.S. - 94V0
Proteção de Ingresso: Tipo 4/4X, NEMA 4 (IP65)

AMBIENTE

Aprovações: A Prova de Explosão Para Tipo I, Div. 1, Grupos B, C, D: Invólucro A
Prova de Combustão a Pó para Tipo II/III Div. 1, Grupos E, F, G
Aprovações: Artigo 15 FCC –Baixa e Energia
Dispositivo de Comunicação
Temperatura: -40 a 140°F (- 40 a 60°C)
Categoria de Instalação: Tipo II

Nº DE CATÁLOGO – No website retorne à Página Inicial & Consulte o número do Catálogo de Estrutura para pedir mais Informações. Na Documentação do Produto consulte a página 2.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Código de Faixa	Faixa de Operação em Líquidos	Resolução	Montagem
050	* - 50 pés. * - 15 m	0,22" 5,7 mm	2,0, 1 1/2" NPT **
100	* - 100 pés. * - 30 m	0,44" 11 mm	2,0, 1 1/2" NPT **

Note - * A Distância Mínima começa na extremidade mais baixa da antena.
- ** Apenas Conexão de Montagem de 2" NPT disponível na Unidade de Alta Temperatura.

OPCIONAL

Extensão de Antena: 6" ou 8" de Extensão.
- Utilize apenas com Antena de Teflon!
- Consulte a numeração da página do catálogo para mais informações.
Unidade de Alta Temperatura:
- 2"/ 1 1/2" NPT. Processo de Conexão
- Roscas De-coupler de Teflon com 2" NPT Processo de Conexão



Extensão de Antena

PROCESSO

Material Dielétrico: Er >2
Pressão: Máx. de 5 bar 15-75 psi
Temperatura: PP Rod: - 40 a 140°F (-40 a 60°C)
Sensor Opcional de Alta Temp.
PTFE Rod: - 40 a 400°F (-40 a 204°C)
Decoupler de Temperatura de Teflon Solicitado

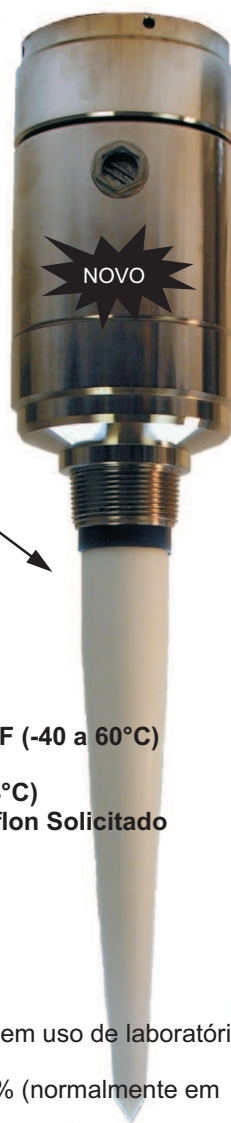
OPERACIONAL

Operação: Radar de Pulso
Precisão: faixa máx. de +/- 0,1% em uso de laboratório
saída de corrente de 4-20 mA
faixa máx. de +/- 0,25% (normalmente em campo)
Frequência: 6,3 GHz.
Perda de Ressonância: Parado 1 min., saída de 22 mA ou 2 mA
Energia de Transmissor: média de 50 uW
Calibração: pela porta de comunicações (solicitado)
Diagnósticos: (Perfil de Ressonância) pela porta de comunicações
Antena: Dielétrico PP rod ou PTFE Opcional

ESPECIFICAÇÕES ELÉTRICAS

Energia DC CONTECH300 12 a 30 VDC , 0,07 A máx @ 24 Vdc
Carga R = (Vs — 6)/24 mA

Saída Saída 4-20 mA Resolução 6.1 uA
RS232 Opcional ou porta de comunicação RS485



Folha de especificação do Display Energizado de Circuito Fechado

CONTECH

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR



Modelo - nº LPD-PM-01

Display Energizado de Circuito Fechado – Montagem da Sonda



Modelo - nº LPD-WM-01

Display Energizado de Circuito Fechado – Montagem de Parede

CARACTERÍSTICAS

O display CONTECH, display energizado de circuito fechado de corrente modelo LPD-XM-01 indica o percentual cheio ou vazio do reservatório cujo nível está sendo monitorado por um sensor com uma saída de 4-20 mA. O display pode ser alterado para indicar 100% em 4 mA ou 20mA simplesmente pelo movimento de uma conexão interna. O display é embalado em invólucro NEMA 4X compacto o qual pode ser montado na parede ou montado na sonda.

ESPECIFICAÇÃO:

Display de LCD de 3 dígitos de 1/2" (12,7mm) Alta

Temperatura - 40 a 140°F (-40 a 60°C)

Queda de Voltagem: 0,95V @ 20mA

Precisão Leitura +/-0.5%

Umidade: 0 – 95 % Sem Condensação

Faixa: 3,5 mA a 22 mA

Corrente máxima: 150 mA

Faixa de Display:

Normal 100% @ 20mA - 3% a 112%
0% @ 4mA

Reverso 100% @ 4mA - 12% a +113%
0% @ 20mA

22mA e acima – LOE (Perda de Ressonância)

Invólucro: Nema 4X, IP65 compatível com 1/2" NPT
Entrada de Conduíte

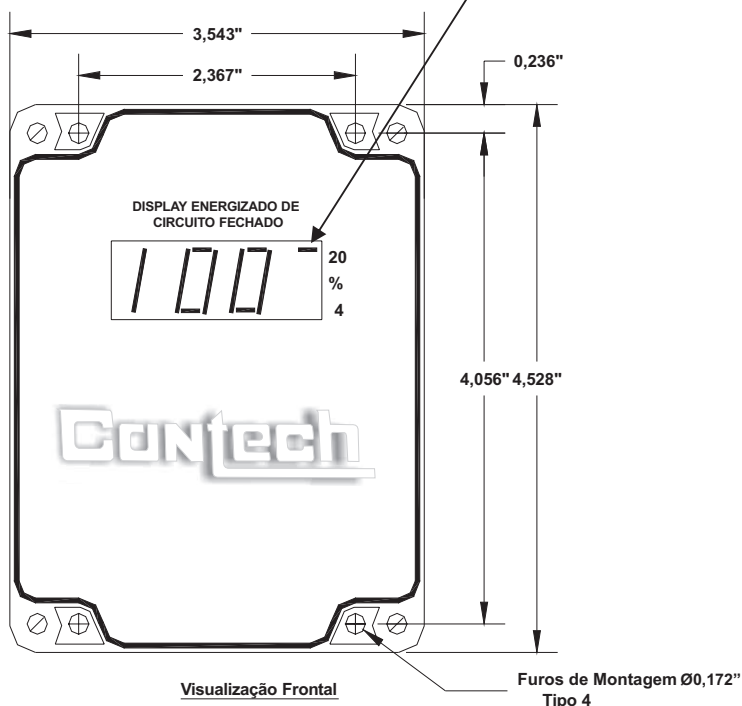
Consulte o Número de Catálogo abaixo para pedir mais informações.

Catálogo nº LPD – XX- 01

WM - montagem na parede
PM - montagem na sonda

Croqui do Invólucro:

Display de LCD de 3 dígitos
1/2" alto (12,7mm)



10A432 R0

Manual de Instrução do Usuário do Display Energizado de Circuito Fechado

CONTECH

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 - VILA ALEXANDRIA - SÃO PAULO/SP - 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

Fig. 1) Diagrama de Interconexão para LPD para Transmissor de Nível de 3 Fios CONTECH

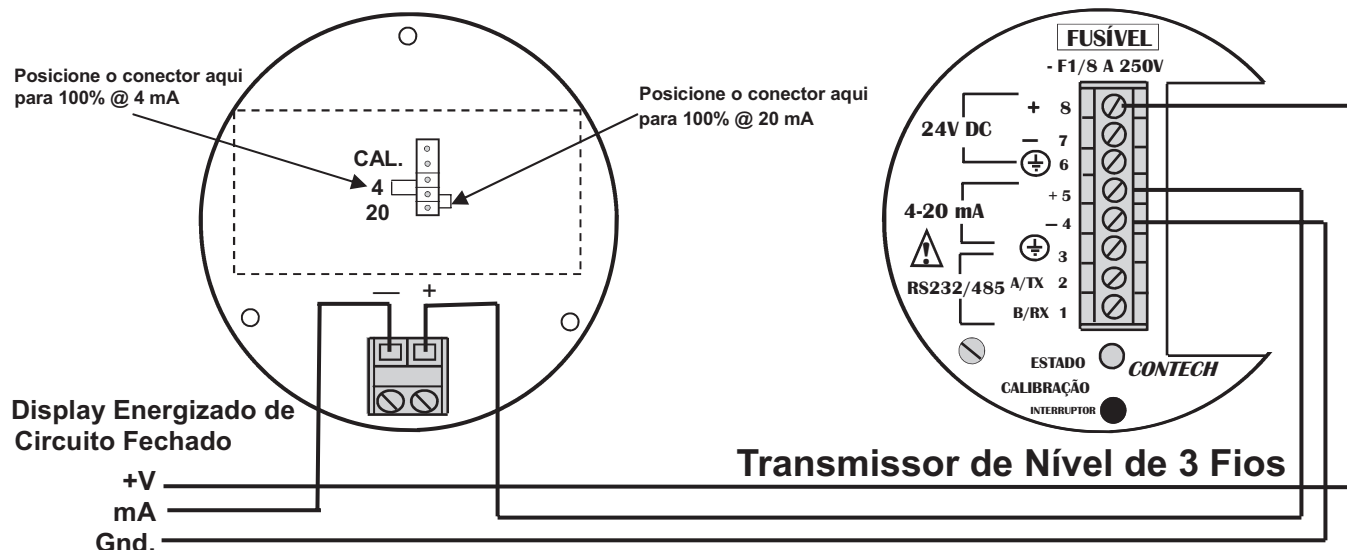


Fig. 2) Diagrama de Interconexão para LPD para Transmissor de Nível de 4 Fios CONTECH

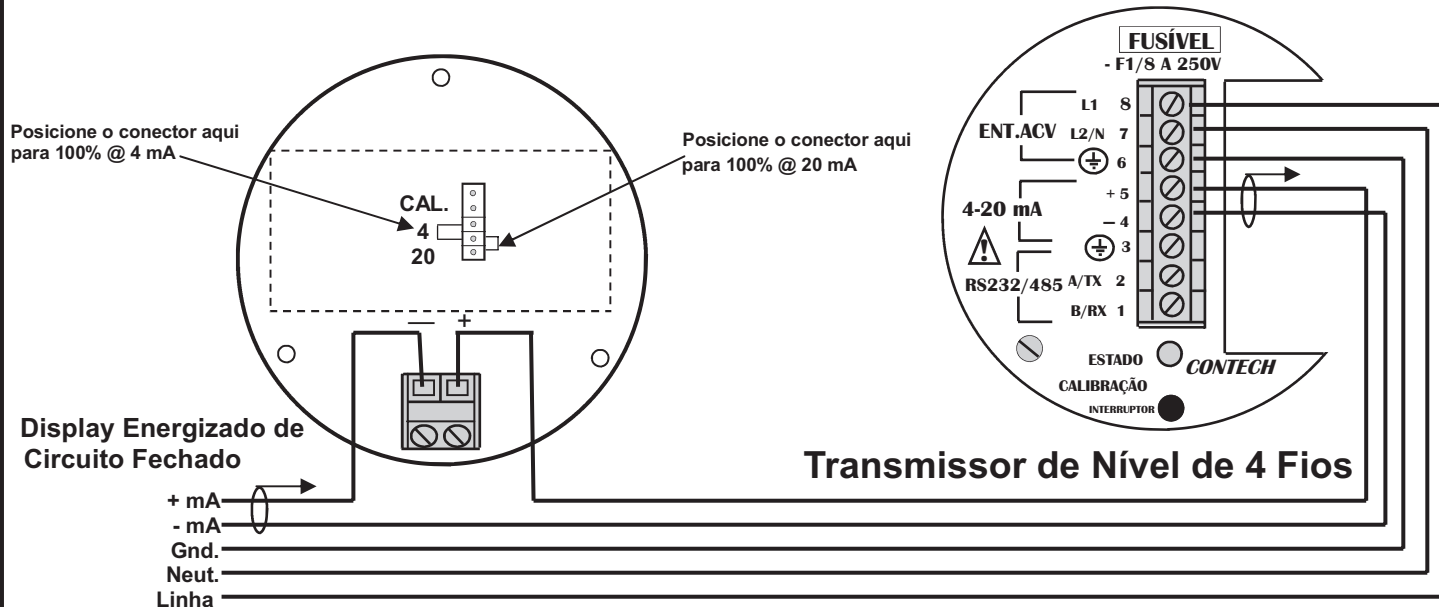
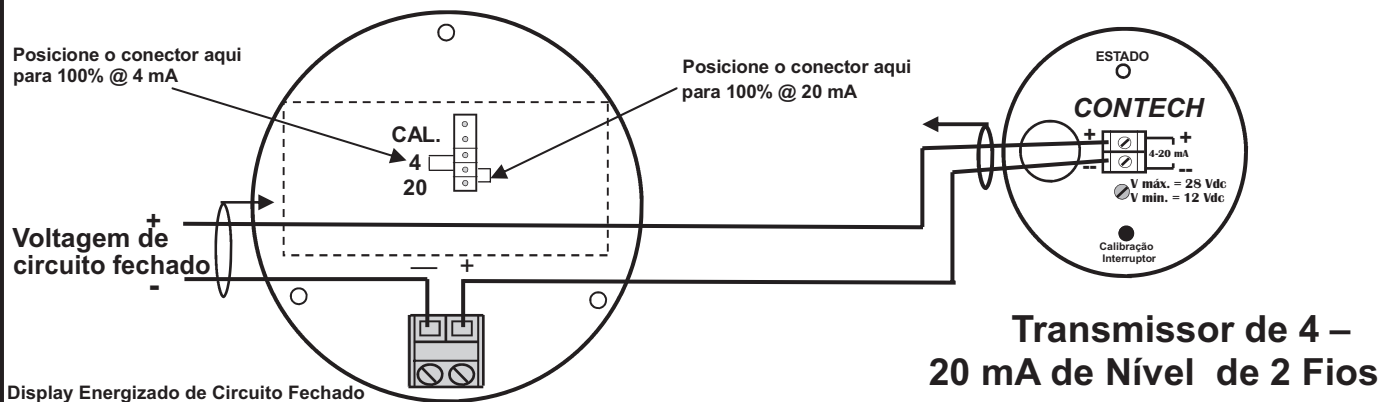


Fig. 3) Diagrama de Interconexão para LPD para Transmissor de Nível de 2 Fios CONTECH



Manual de Instrução do Usuário do Display Energizado de Circuito Fechado

Contech

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

Fig. 1) Diagrama de Interconexão para LPD para Transmissor de Nível de 3 Fios

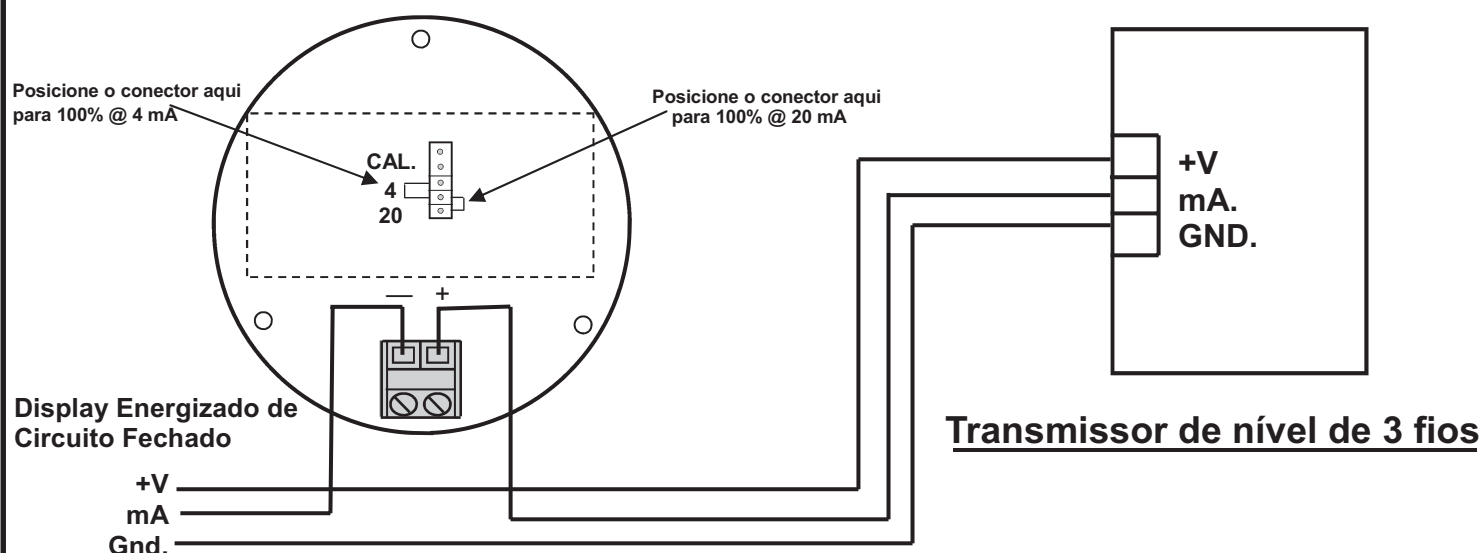


Fig. 2) Diagrama de Interconexão para LPD para Transmissor de Nível de 4 Fios

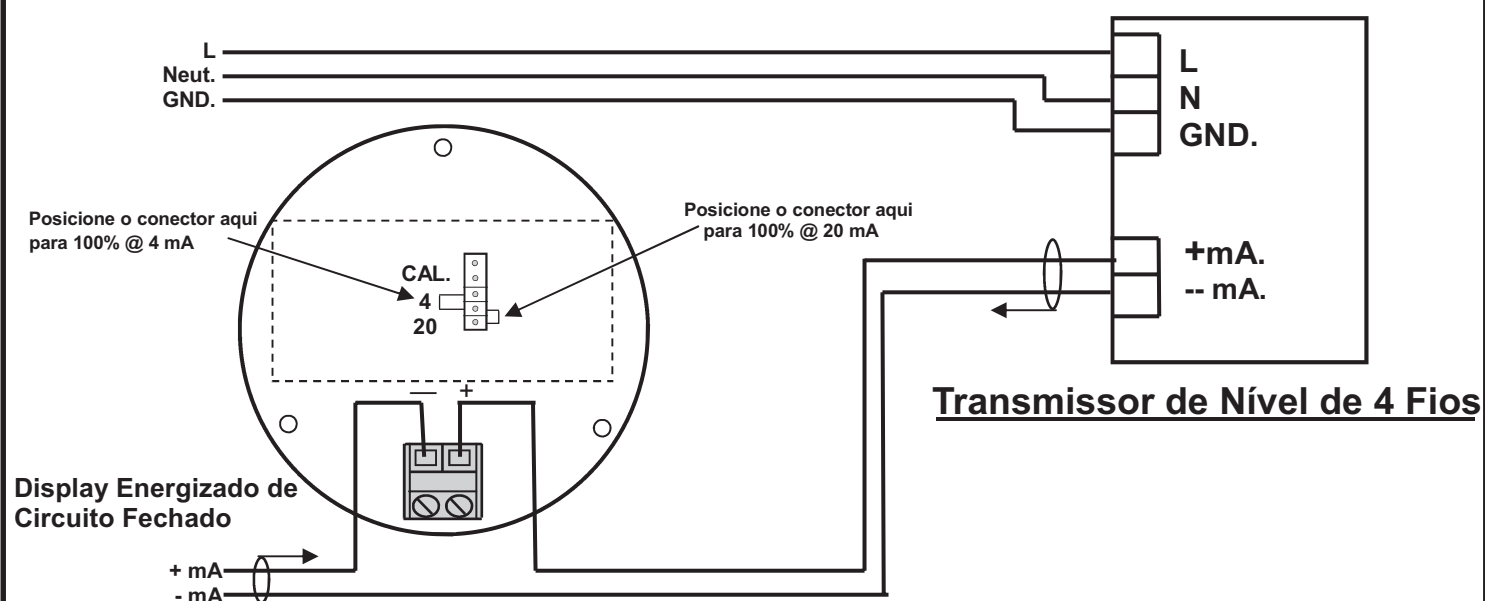
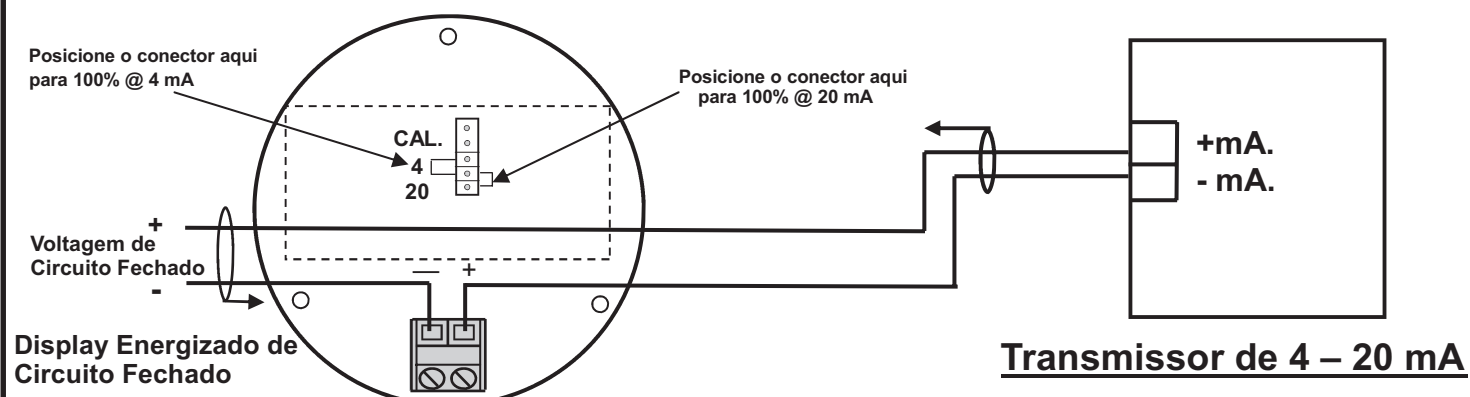


Fig. 3) Diagrama de Interconexão para LPD para Transmissor de Nível de 2 Fios



**Produto
Novo**

CONTROLADOR DE RELÉ

Folha de especificação

ConTech

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

CARACTERÍSTICAS

O Controlador de Relé CONTECH fornece uma média de custo baixo e simples de radar de monitoramento e dispositivos de medição de nível ultrassônico e bombas e alarmes de controle de acordo com nível medido.

O controlador tem uma entrada para medir a corrente 4-20 mA a partir de um transdutor de nível e fornece 24VDC para um dispositivo de nível.

A corrente é exibida em porcentagem. Há dois ajustes: 4mA=100% e 20mA=0% ou 4mA=0% e 20mA=100%. O ajuste é feito com uma ligação móvel na placa do circuito.

O controlador tem três relés os quais podem ser ajustados para controlar as bombas e os alarmes. A corrente do transdutor e pontos de ajustes, os quais são programados no controlador, independentemente, para cada relé controlar as operações do relé.



CATÁLOGO Nº - Consulte a Numeração do catálogo abaixo para pedir mais informações.

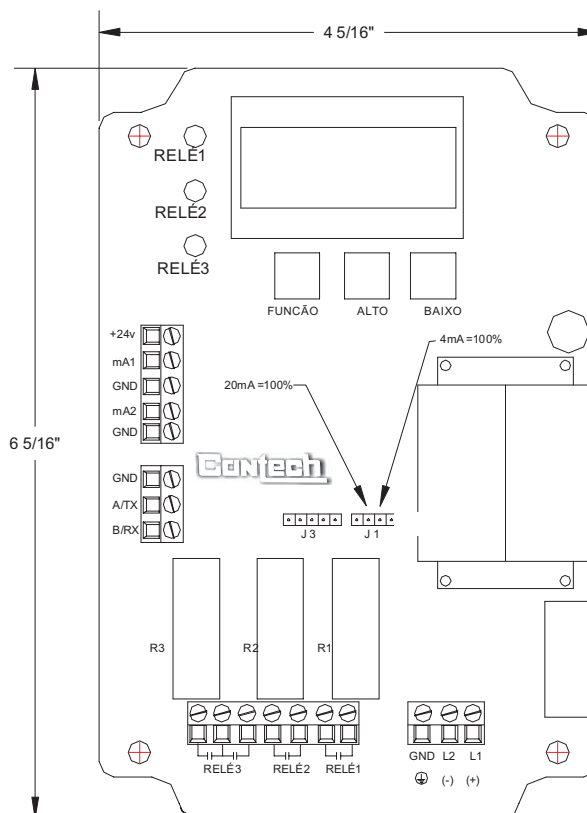
NºCONTECH - XXX3RCON

400 - 120/240 Vac ,50/60 KHz
300 - 12 - 30 Vdc

Modelo - nºCONTECHXXX -3RCON
Controlador de Relé

Especificação:

Energia	AC versão 120V ou 240V, 50/60Hz, 6V A DC versão 12 – 30 V DC, 0,25A
Mecânica	Invólucro: Policarbonato UL94-2 Proteção de Entrada: Nema 4X, IP65 Montagem de Parede
Ambiente	Temperatura -5 a 122°F (-20 a 50°C) Umidade 0 – 95% Sem condensação
Entradas	Resistência 10 Ohm Corrente 0-25mA (sobrecarga máx. de 70 mA)
Saídas	Display – Faixa + 122% (22 mA) a -14% (0mA) 100%=20mA, 0%=4mA OU 0%=20 mA, 100%=4mA >22 mA = LOE (Perda de Ressonância)
Fornecimento de DC de 24V, 100 mA (versão AC)	
Relés	2 relés cada com um contato de forma A normalmente aberto 1 relé com o contato de forma C. Faixa de contato: 8A a 240 VAC sem indução



Layout do Controlador de Relé PCB

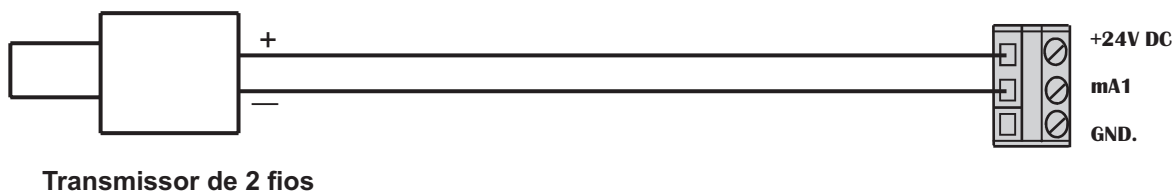
10A506 R0

Manual de Instrução do Usuário do Controlador do Relé



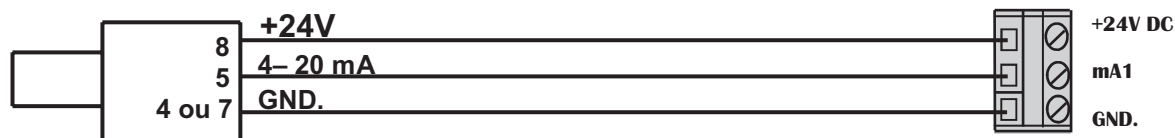
CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

Fig. 1) Diagrama de Interconexão para Controlador de Relé para Transmissor e Nível de 2 Fios CONTECH



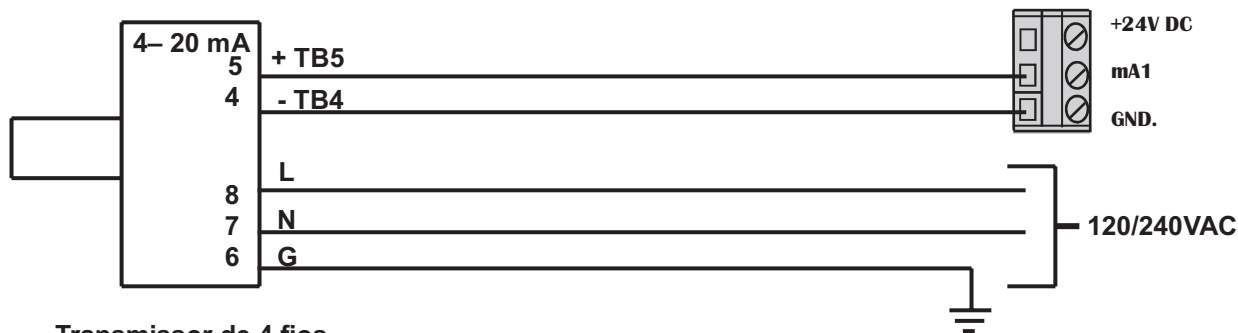
Transmissor de 2 fios

Fig. 2) Diagrama de Interconexão para Controlador de Relé para Transmissor de Nível de 3 Fios CONTECH



Transmissor de 3 cabos

Fig. 2) Diagrama de Interconexão para Controlador de Relé para Transmissor de Nível de 4 Fios CONTECH



Transmissor de 4 fios

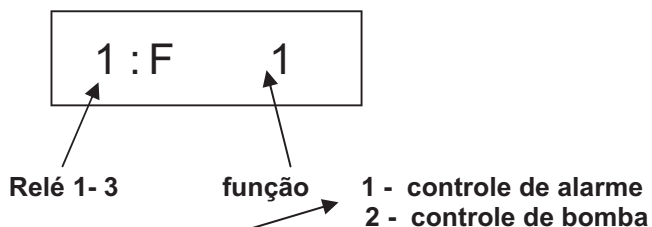
Manual de Instrução de Usuário do Controlador de Relé



CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920
FAX: 11 5035-0929
www.contechind.com.br
CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

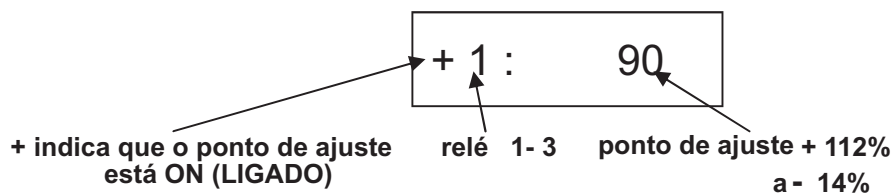
PROGRAMAÇÃO DOS PONTOS DE AJUSTE

Ao pressionar o botão FUNCTION coloque o controlador no modo de programação.



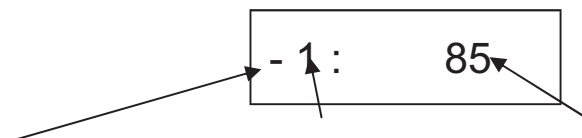
Ao pressionar o botão UP é alterada a função do relé.

Ao pressionar novamente o botão FUNCTION permite que o ponto de ajuste mais seja programado.



Os botões UP e DOWN são usados para alterar o ponto de ajuste .

Ao pressionar novamente o botão FUNCTION permite que o ponto de ajuste mais baixo seja programado.



- indica que o ponto de ajuste está OFF (DESLIGADO)

relé 1- 3 ponto de ajuste + 112%
a - 14%

Os botões UP e DOWN são usados para alterar o ponto de ajuste.

Ao pressionar novamente o botão FUNCTION permite que a função e o ponto de ajuste do relé 2 seja programado.

O procedimento acima é repetido para o Relé 3.

Depois de programar o ponto de ajuste mais baixo para o relé 3, ao pressionar o botão de função novamente retorna o controlador ao seu modo operacional.

Manual de Instruções do Usuário do Controlador do Relé



CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

AJUSTES DO RELÉ

O Controlador tem três relés. Os relés 1 e 2 com contatos de forma A normalmente abertos. O Relé 3 tem contato de forma C SPDT. Cada relé pode ser ajustado independentemente para controlar a bomba ou um alarme.

Alarmes

Cada relé pode ser ajustado para controlar um nível alto ou um alarme de nível baixo. Os relés no estado de alarme são sempre desenergizados.

Exemplo 1. Ajuste o relé 1 para alarme HIGH (ALTO).

Alarme ON (LIGADO) 90%

Alarme OFF (DESLIGADO) 80%

Passo 1. Pressione e segure o botão FUNCTION até o display exibir:

1:F -

Passo 2. Utilize os botões UP (PARA CIMA) e DOWN (PARA BAIXO) para selecionar a função do relé por ex. 1 para alarme.

1:F 1

Passo 3. Pressione e segure o botão FUNCTION até o display exibir:

+1: - -

Passo 4. Utilize os botões UP e DOWN para ajustar o alarme HIGH (ALTO)ON (LIGADO) em 90%

+1: 90

Passo 5. Pressione e segure o botão FUNCTION até o display exibir:

-1: - -

Passo 6. Utilize os botões UP e DOWN para ajustar o alarme HIGH (ALTO)OFF (DESLIGADO) em 80%

-1: 80

Passo 7. Pressione o botão FUNCTION até a leitura de % aparecer.

Exemplo 2. Ajuste o relé 2 para o alarme LOW (BAIXO)

Alarme ON 10%

Alarme OFF 20%

Passo 1. Pressione e segure o botão FUNCTION até o display de função para o relé 2 ser exibido:

2: F -

Passo 2. Utilize os botões UP e DOWN para selecionar a função do relé por ex. 1 para alarme.

2: F 1

Passo 3. Pressione e segure o botão FUNCTION até o display exibir:

+2: - -

Passo 4. Utilize os botões UP e DOWN para ajustar o alarme LOW (BAIXO) ON (LIGADO) em 10%.

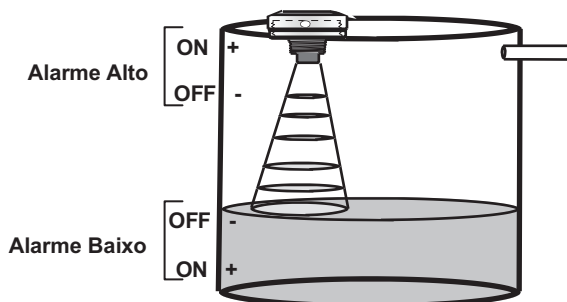
+2: 10

Passo 5. Pressione o botão FUNCTION uma vez.

-2: - -

Passo 6. Utilize os botões UP e DOWN para ajustar o alarme LOW (BAIXO) OFF (DESLIGADO) em 20%.

-2: 20



Manual de Instrução de Usuário do Controlador de relé



CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

CONTROLE DE BOMBA

Cada relé pode ser ajustado para controlar uma bomba para preencher (cheio) ou esvaziar (vazio) um reservatório. Os relés são sempre energizados para capacitar o bombeamento. Os relés programados para controlar as bombas não são energizados até 10 segundos depois que o controlador é ligado ou dentro de 10 segundos de cada um.

Exemplo 1. Ajustar o Relé 3 para encher (UP) (Preencher) um reservatório.

A bomba é ligada quando o nível cai para 10%.

A bomba é desligada quando o nível aumenta para 90%.

Passo 1. Pressione e solte o botão FUNCTION até a função do display para o relé 3 ser exibido.

3:F -

Passo 2. Utilize os botões UP e DOWN para selecionar a função do relé por ex. 2 para bomba.

3:F 2

Passo 3. Pressione e solte o botão FUNCTION uma vez.

+3: - -

Passo 4. Utilize os botões UP e DOWN para ajustar a bomba ON (LIGADO) em 10%.

+3: 10

Passo 5. Pressione o botão FUNCTION uma vez.

Passo 6. Utilize os botões UP e DOWN para ajustar a bomba OFF (DESLIGADO) em 90%

- 3: 90

Passo 7. Pressione e segure o botão FUNCTION até que o display esteja sem nada. Aparecerá a leitura em %

Exemplo 2 . Ajuste o Relé 1 para esvaziar (DOWN) (vazio) um reservatório.

A bomba é ligada quando o nível aumenta para 85%.

A bomba é desligada quando o nível cai para 5%.

Passo 1. Pressione e solte o botão FUNCTION até a função do display para o relé 1 ser exibida.

1:F -

Passo 2. Utilize os botões UP e DOWN para selecionar a função do relé por ex. 2 para bomba.

1:F 2

Passo 3. Pressione e segure o botão FUNCTION até o display exibir:

+1: - -

Passo 4. Utilize os botões UP e DOWN para ajustar a bomba ON (LIGADO) em 85%

+1: 85

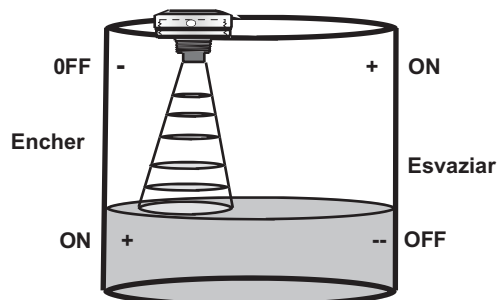
Passo 5. Pressione e segure o botão FUNCTION até o display exibir.

-1: - -

Passo 6. Utilize os botões UP e DOWN para ajustar a bomba OFF (DESLIGADO) em 5%

- 1: 05

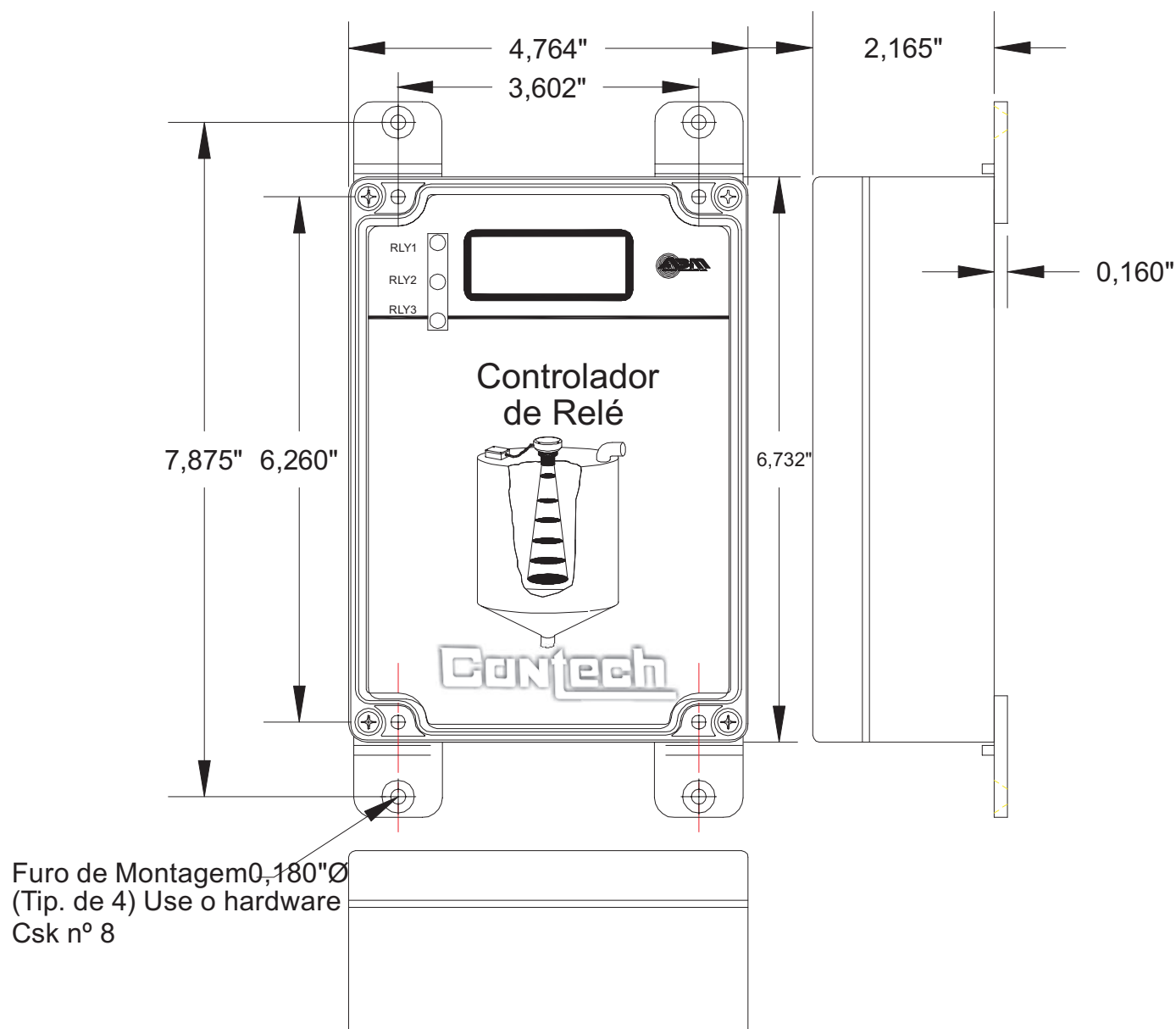
Passo 7. Pressione e segure o botão FUNCTION para passar pelos ajustes para o relé 2 e 3 até que o display esteja sem nada. Aparecerá a leitura em %.



Detalhes Dimensionais do Croqui do Controlador de Relé I

Contech

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920
FAX: 11 5035-0929
www.contechind.com.br
CONTECH@CONTECHIND.COM.BR



Detalhes do Croqui do Controlador de Relé

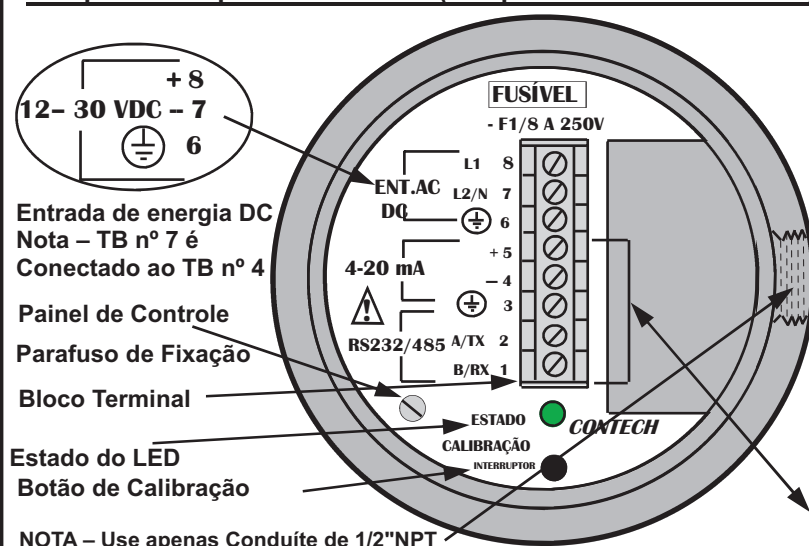
Manual de Instrução de Usuário de Sensor e Radar Ultrassônico de 3 & 4 Fios



CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920
FAX: 11 5035-0929
www.contechind.com.br
CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

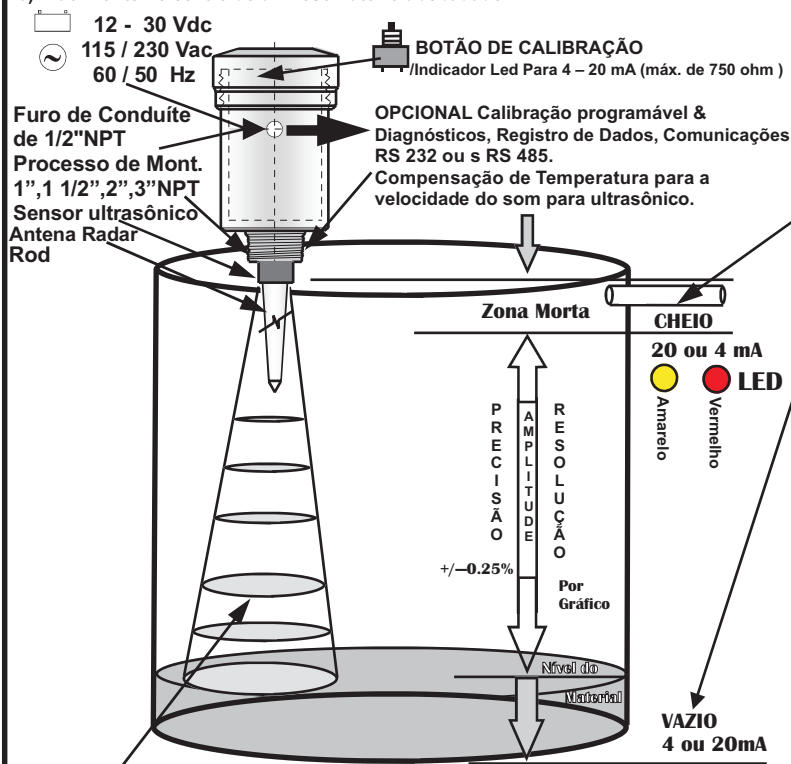
Diagrama de Interconexão

Perspectiva Superior do Sensor (Tampa de Acesso Removida)



Instalação Típica

- 1) Sensor ultrassônico de montagem direta – Sensor de rosca simples diretamente no bocal de metal ou plástico.
- 2) A unidade de radar deve ser instalada no encaixe de metal com a antena apontando inclinada.
- 3) Não monte no centro de um reservatório abobadado.



Operação – Um pulso ultrassônico/eletromagnético é transmitido a partir do sensor CONTECH. O pulso viaja para a superfície sendo monitorado e é refletido nesta superfície de volta para o sensor. O tempo de voo é dividido por 2, corrigido com a temp. e convertido para um sinal de saída diretamente proporcional para o nível do material.

INFORMAÇÃO FCC PARA USUÁRIOS DE RADAR

NOTA: Este equipamento foi testado e instituído para cumprir com os limites para um dispositivo digital Classe A, conforme Artigo 15 das Normas FCC. Estes limites são projetados para fornecer a proteção adequada contra interferência prejudicial quando o equipamento é operado em um ambiente comercial. Este equipamento gera, usa, e pode emitir energia de radio frequência e, se não instalado e utilizado de acordo com o manual de instrução, ele pode causar interferência prejudicial para comunicações de rádio. O funcionamento desse equipamento em uma área residencial pode causar igualmente uma interferência prejudicial e neste caso o usuário será intimado a corrigir a interferência arcando com os custos.

AVISO – Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela CONTECH podem anular a autorização de operação do equipamento do usuário.

Informações das Instalações Elétricas

- Apenas uma ligação terra.
 - Toda a fiação do bloco terminal deve ter a média de 250V.
 - A fiação de entrada de energia deve ser protegida por um disjuntor de pólo duplo de 15A.
 - O terminal é para o uso exclusivo com equipamento sem equipamentos energizados acessíveis.
 - O terminal é para uso com equipamento que mantém o isolamento básico de voltagem perigosa sob as condições de falhas normais e únicas.
- Conexão utilizada na extremidade remota do circuito externo.

Fiação Recomendada

Para Sensor AC –

Energia 3 Fios Desencapados 22 AWG, 300V
Saída de Corrente 1 Par Desencapado 24 AWG, 300V
Comunicação 1 Par Desencapado 24 AWG, 300V

Para Sensor DC –

Saída de energia & corrente 3 Fios Desencapados 24 AWG, 300V
Comunicação 1 Par Desencapado 24 AWG, 300V

Calibração – Saída de 4- 20 ou 20-4 mA

Para Radar programável através de comunicação é recomendado.

CHEIO – 20 mA ou 4 mA de Calibração (Meta de Ajuste Próxima)

1. Modo de calibração quando o LED está Verde.
(para Materiais de Dielétricos Baixos tem que estar desligado)
2. Pressione o botão e segure até o LED ficar Amarelo (20 mA) ou pressione o botão e segure até o LED ficar em Vermelho (4 mA).
3. Solte o botão, observe o LED piscar para reconhecer a calibração.

VAZIO – calibrar 4 mA ou 20 mA (Meta de Ajuste Distante)

1. Modo de calibração o LED na cor Verde.
(Para o Radar de Materiais de Dielétricos Baixos tem que estar desligado)
2. Pressione o botão e segure até que o LED fique Vermelho (4 mA) ou pressione e segure o botão até o LED ficar Amarelo (20 mA)
3. Solte o botão, observe o LED piscar para reconhecer a calibração.

Para o Radar ligar os Materiais Dielétricos Baixos do modo de operação de LIGAR e DESLIGAR (este modo é recomendado para materiais com dielétrico constante mais baixo do que 4 e também para eliminar múltiplos reflexos no reservatório.)

- 1) Para LIGAR os Materiais Dielétricos Baixos. Pressione o botão e segure até que o LED se APAGUE depois da sequência de Amarelo, Vermelho e Desligado. A operação dos Materiais Dielétricos Baixos está Ligada assim que a luz Verde pisque constantemente.
- 2) Para DESLIGAR os Materiais Dielétricos Baixos. Pressione o botão e segure até que o LED se APAGUE depois da sequência de Amarelo, Vermelho e APAGADO. A Operação do Material Dielétrico Baixo está DESLIGADA quando o LED fica verde continuamente.
- 3) Use o software de comunicação.

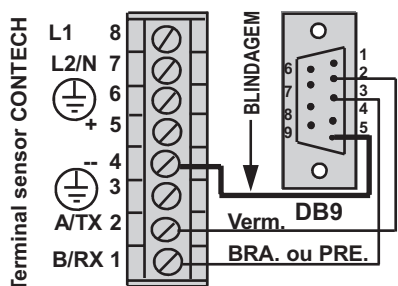
DWG 10A363

Detalhes de Interconexão de Comunicação de Sensores de Radar e Ultrasônico 3 & 4 Fios

CONTECH

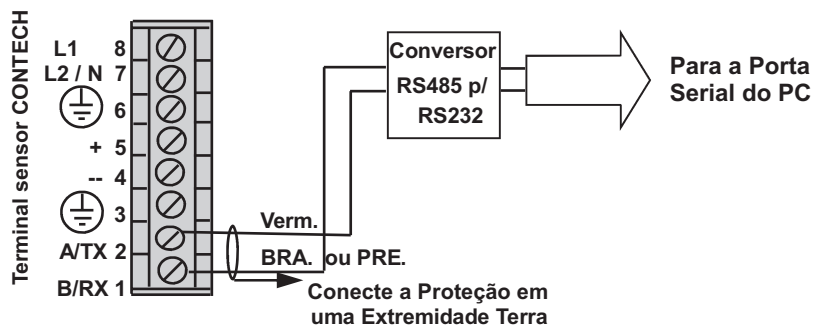
CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920
FAX: 11 5035-0929
www.contechind.com.br
CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

Fig. 1 Conexão RS 232



Nota – Conecte a proteção ao Terminal Sensor CONTECH nº 4.

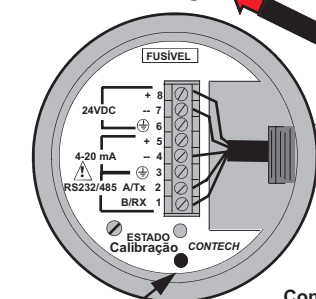
Fig. 2 Conexão RS 485



Nota – Conecte a blindagem ao Terminal Sensor CONTECH nº 3.

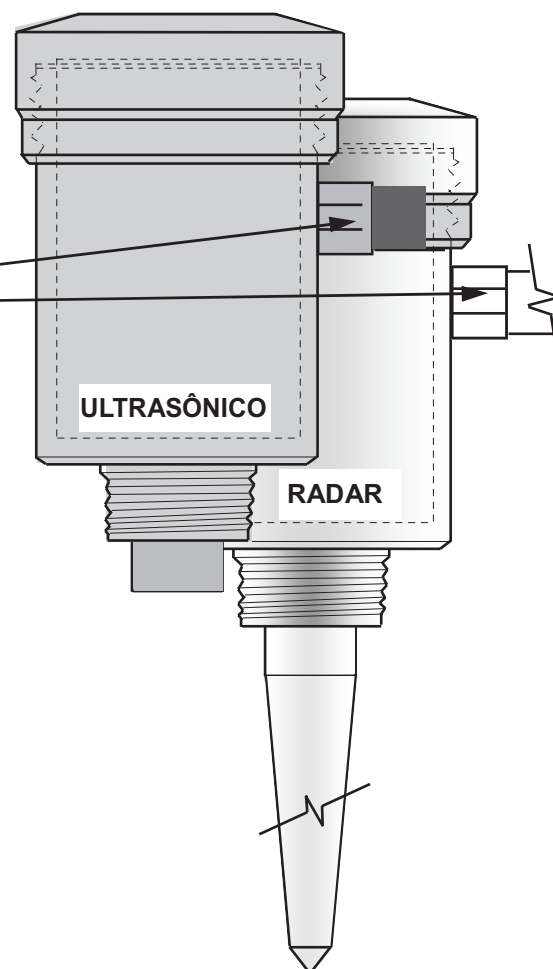
Conecte a Porta Serial do PC, use um Cabo de Extensão com a extensão solicitada, Consulte Fig. 1 ou 2 Para Detalhes da Fiação.

Para a Fonte de Energia



Calibração de Sensor Interruptor & Estado do Led

Conduíte de PVC de 1/2" apenas para Compartimentos de PVC, Conduíte de Metal Recomendados A Não Ser para Compartimentos de Metal.



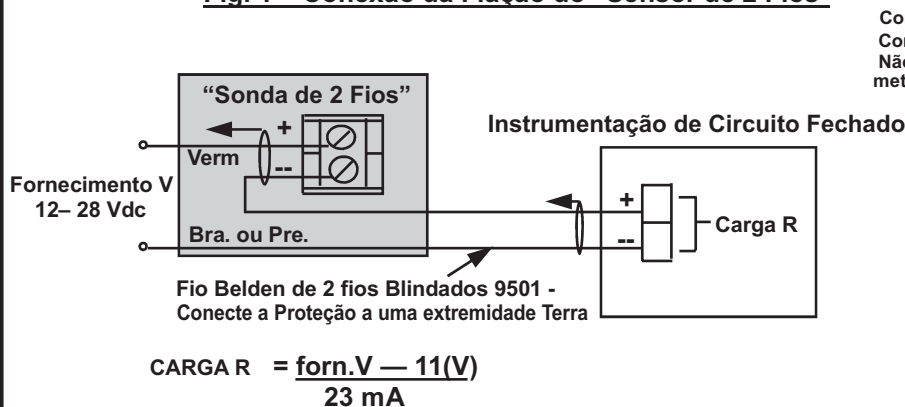
- 1) Carregue o "Software do PC da Porta da Sonda" em seu PC. (Selecione SETUP.EXE do CD de instalação e siga as instruções na tela.)
- 2) Clique em START e em PROGRAMS selecione "Probe Gateway PC".
- 3) Siga as instruções do arquivo de ajuda.

Manual de Instrução de Usuário do Transmissor Ultrassônico de 2 Fios

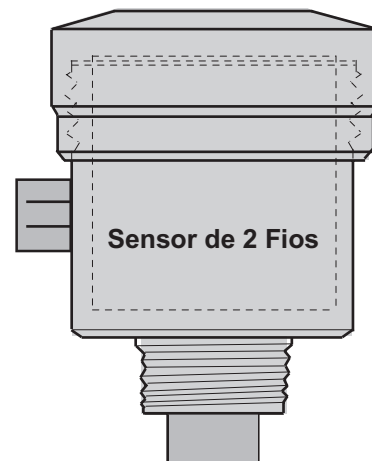
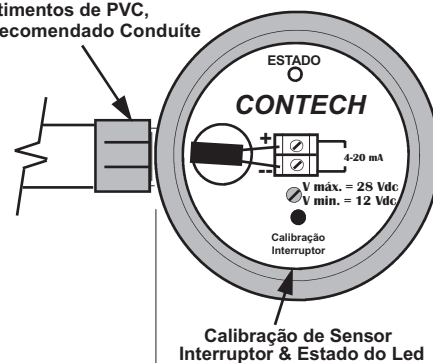
CONTECH

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR

Fig. 1 – Conexão da Fiação do “Sensor de 2 Fios”

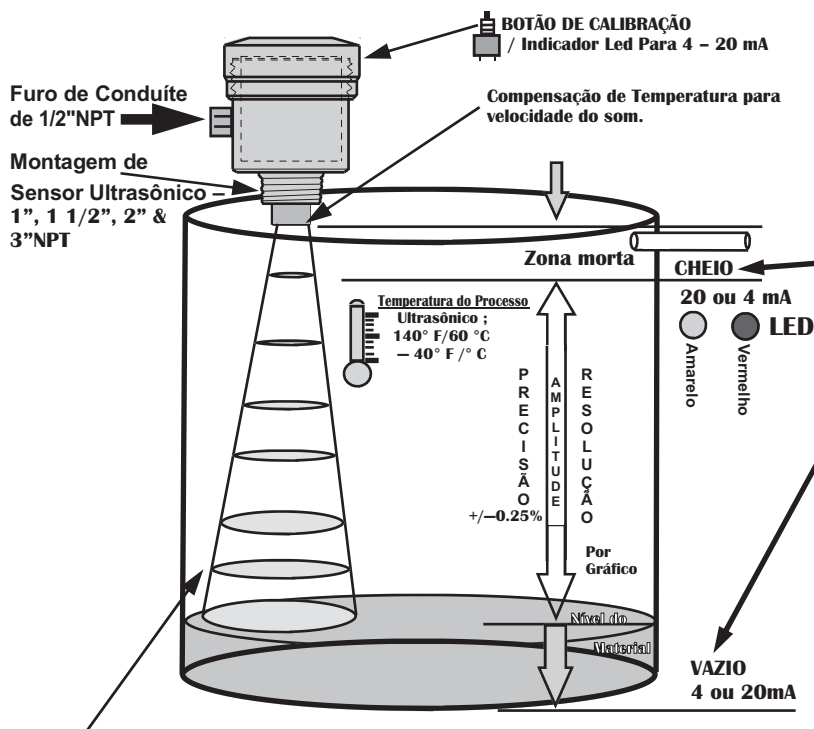


Conduíte de PVC de 1/2" apenas para
Compartimentos de PVC,
Não É Recomendado Conduíte
metal



Instalação Típica

1) SENSOR ULTRASSÔNICO DE MONTAGEM DIRETA – SENSOR DE ROSCA SIMPLES
DIRETAMENTE NO BOCAL DE METAL OU PLÁSTICO.



Operação – Um pulso ultrassônico é transmitido a partir do sensor CONTECH. O pulso viaja para superfície sendo monitorado e é refletido desta superfície de volta para o sensor. O tempo de voo é dividido por 2, corrigido e convertido para um sinal de saída diretamente proporcional ao nível material.

Calibração – Saída de 4- 20 mA ou 20 – 4 mA

CHEIO – Calibrar de 20 mA ou 4 mA (Meta de Ajuste Próxima)

1. Modo de calibração quando o LED está piscando em Verde.
2. Pressione o botão e segure até o LED ficar Amarelo (20 mA) ou pressione o botão e segure até o LED ficar Vermelho (4 mA).
3. Solte o botão, observe o LED piscar para reconhecer a calibração.

VAZIO – Calibrar de 4 mA ou 20 mA (Meta de Ajuste Distante)

1. Modo de calibração o LED pisca na cor Verde.
2. Pressione o botão e segure até que o LED fique Vermelho (4 mA) ou pressione o botão e segure até que o LED fique Amarelo (20 mA)
3. Solte o botão, observe o LED piscar para reconhecer a calibração.

PERDA DE RESSONÂNCIA – 22 mA ou 3,5 mA

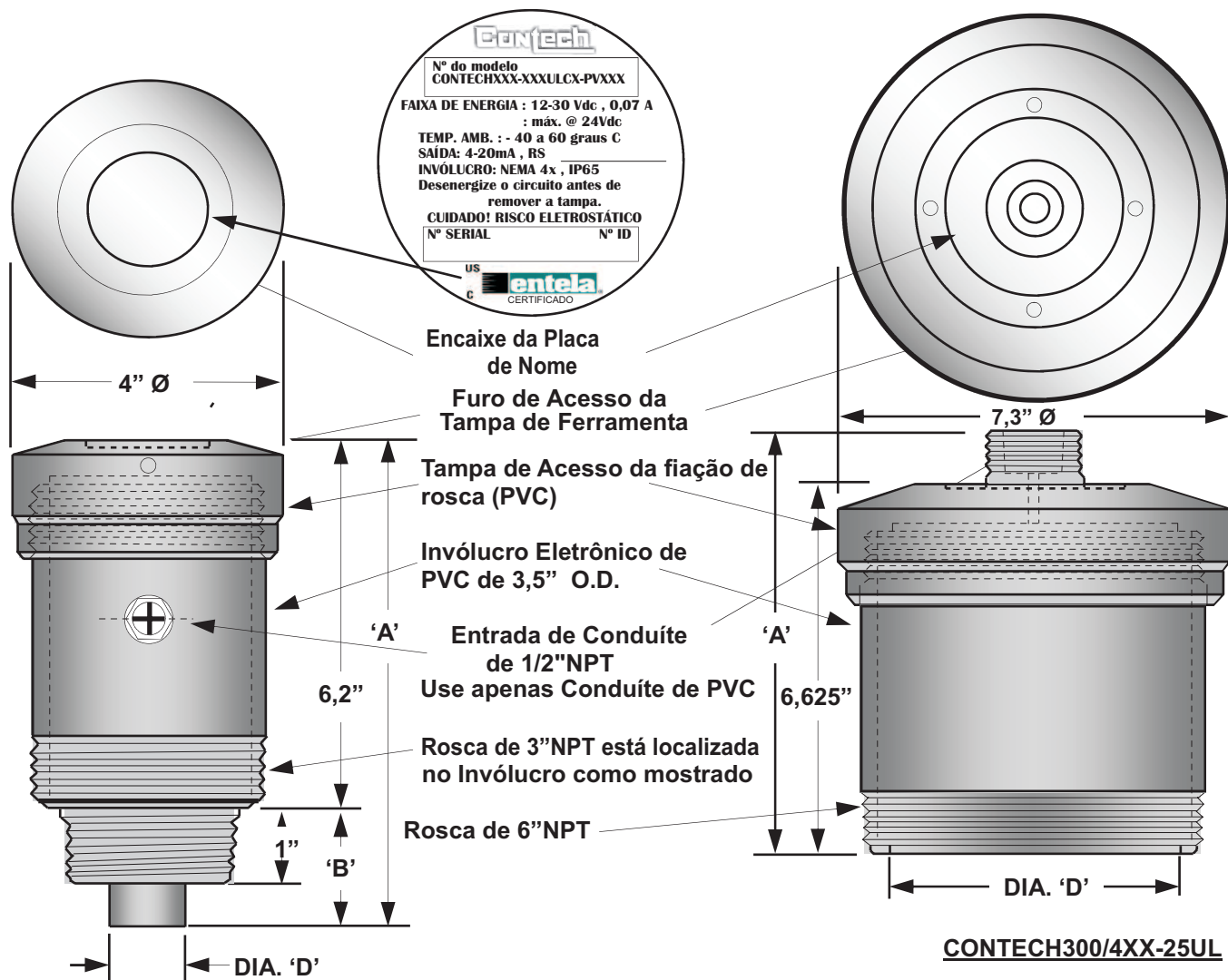
1. Para selecionar 22 mA pressione e segure o botão até a luz se apagar – 2 piscadas
2. Para selecionar 3,5 mA pressione e segure o botão até a luz se apagar – 1 piscada

DWG 10A419

Detalhes Dimensionais do Croqui dos Transmissores Ultrassônicos de 3 & 4 Fios

CONTECH

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUÍAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR



Compartimento de PVC de Sensor de Nível

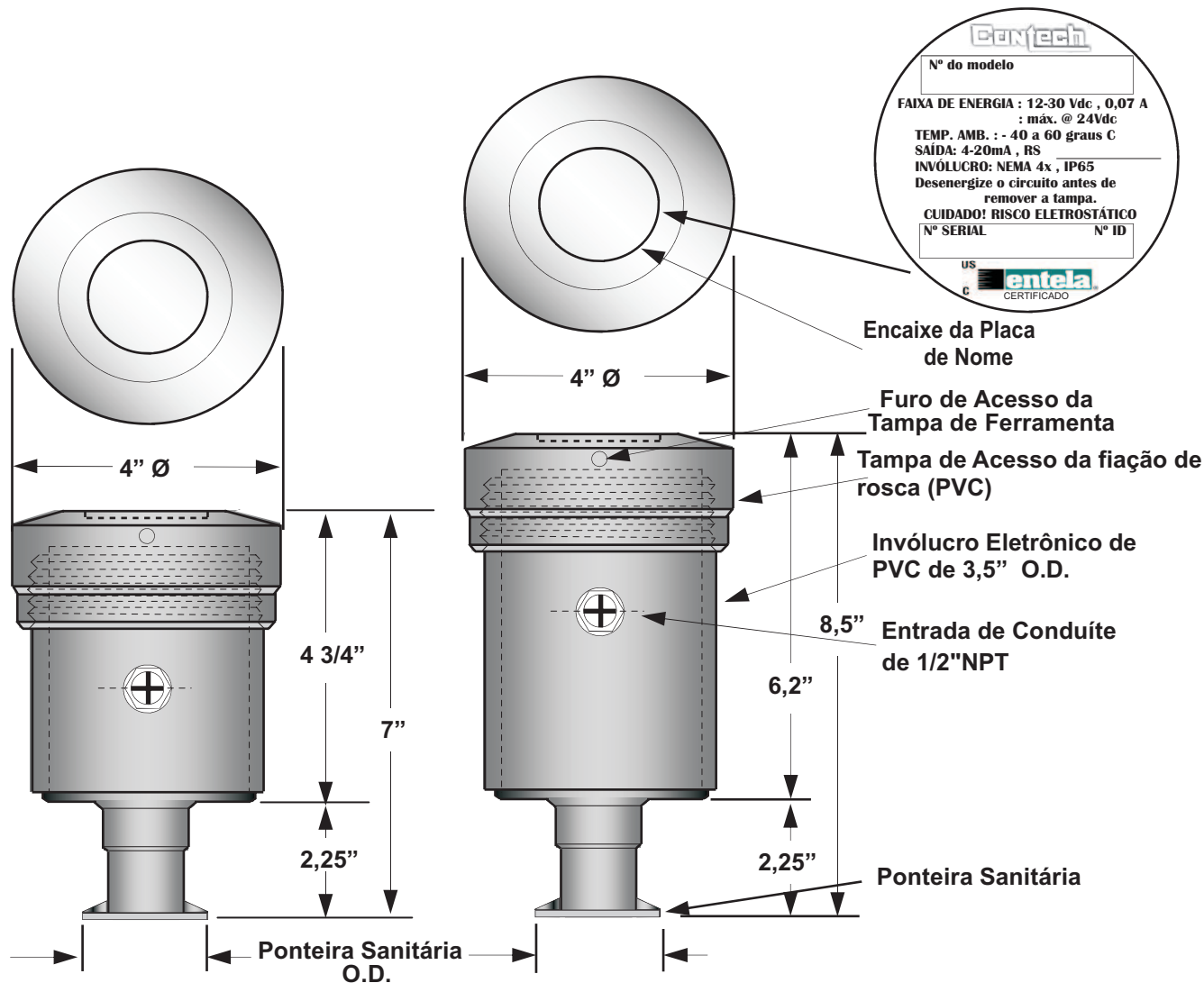
Nº do Modelo	Faixa de Operação	Frequência de Operação	Rosca de Montagem	Dimensão 'A'	Dimensão 'B'	Dimensão 'D'
CONTECH300/4XX- 025UL	90'	25 KHz	6"/ 1 " NPT	7,625"	N/A	5,75"
CONTECH300/4XX- 045UL	60'	45 KHz	3 " NPT	8,9"	3,0"	3,0"
CONTECH300/4XX- 052UL	50'	52 KHz	3"/ 2 " NPT	9,3"	3,05"	2,2"
CONTECH300/4XX- 070UL	30'	70 KHz	3"/2 " NPT	8,5"	2,25"	1,8"
CONTECH300/4XX- 080UL	20'	80 KHz	3"/2 " NPT	8,5"	2,25"	1,8"
CONTECH300/4XX- 081UL	16'	81 KHz	3"/1,5" NPT	8,4"	2,1"	1,5"
CONTECH300/4XX-148UL	9'	148 KHz	1 " NPT	8,25"	2,0"	1,1"

Detalhe do Croqui de Sensor de Transmissor de Nível de 3 & 4 Fios

Detalhe Dimensional do Croqui dos Transmissores Ultrassônicos Sanitários 2, 3 & 4

CONTECH

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR



Sonda de energia de Circuito Fechado de 2 Fios CONTECH

Sonda 3 & 4 CONTECH

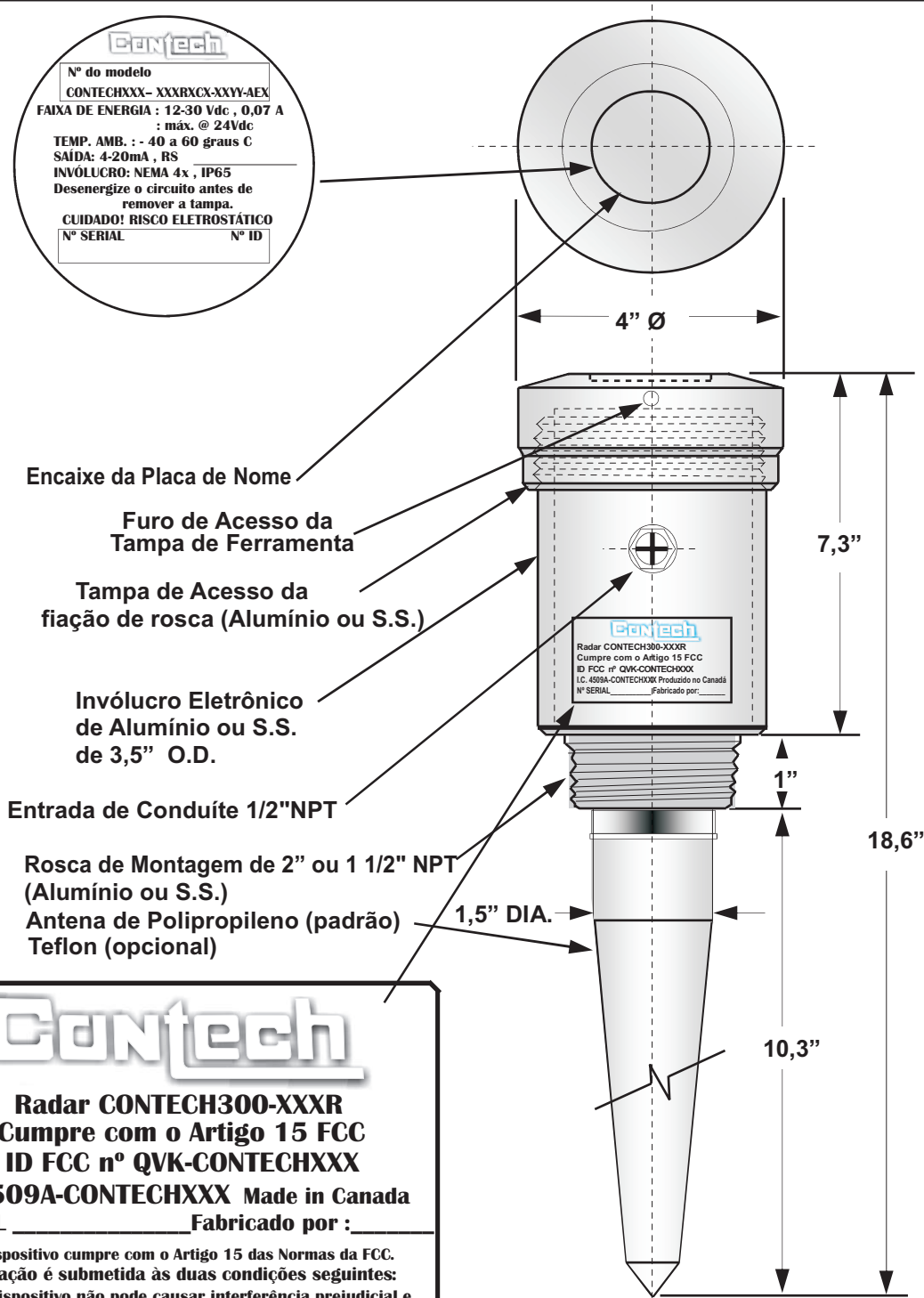
Compartimento de PVC de Sensor de Nível				
N° de Modelo	Faixa de Operação de líquido	Frequência de Operação	Ponteira Sanitária O.D.	
			1,5"	2"
CONTECHXXX- 070ULCX-PVS20	30'	70 KHz	N/A	2,5"
CONTECHXXX- 080ULCX-PVS20	20'	80 KHz	N/A	2,5"
CONTECHXXX- 081ULCX-PVSXX	16'	81 KHz	1,9"	2,5"
CONTECHXXX- 148ULCX-PVSXX	9'	148 KHz	1,9"	2,5"

10A377R2

Detalhe Dimensional do Croqui dos Sensores de Medição do Radar Padrão de 3 & 4 Fios

CONTECH

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR



CONTECH

Radar CONTECH300-XXXR
Cumprir com o Artigo 15 FCC
ID FCC nº QVK-CONTECHXXX

I.C. 4509A-CONTECHXXX Made in Canada
Nº SERIAL _____ Fabricado por : _____

"Este dispositivo cumpre com o Artigo 15 das Normas da FCC.
A operação é submetida às duas condições seguintes:
(1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e
(2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que pode causar uma operação não desejada"

CONTECH300/4XX-50R & 100R

PLACA DE NOME DA APROVAÇÃO FCC

Detalhe do Croqui do Sensor de Nível de Radar 3 & 4 de Fios

Detalhe do Croqui dos Sensores de Medição de Nível do Radar Sanitário de 3 & 4 Fios

ConTech

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920 www.contechind.com.br
FAX: 11 5035-0929 CONTECH@CONTECHIND.COM.BR



Encaixe da Placa de Nome

Furo de Acesso da Tampa de Ferramenta

Tampa de Acesso da fiação de rosca (Alumínio ou S.S.)

Invólucro Eletrônico de Alumínio ou S.S. 3,5"Ø O.D.

Entrada de Conduíte 1/2"NPT

PLACA DE NOME DA APROVAÇÃO FCC

Antena de Polipropileno (padrão)
Teflon (opcional)

Ponteira O.D.

1,5"Ø

Nº do Modelo	Faixa	Resolução	Ponteira de Montagem O.D. 2,0"
CONTECH300-050R	* -50 pés * - 15 m.	0,22" 5,7 mm	2,5"
CONTECH300-100R	*-100 pés * - 30 m	0,44" 11 mm	2,5"
CONTECH4XX-050R	* - 50 pés * - 15 m.	0,22" 5,7 mm	2,5"
CONTECH4XX-100R	*-100 pés * - 30 m	0,44" 11 mm	2,5"

CONTECH 300/4XX-50R & 100R

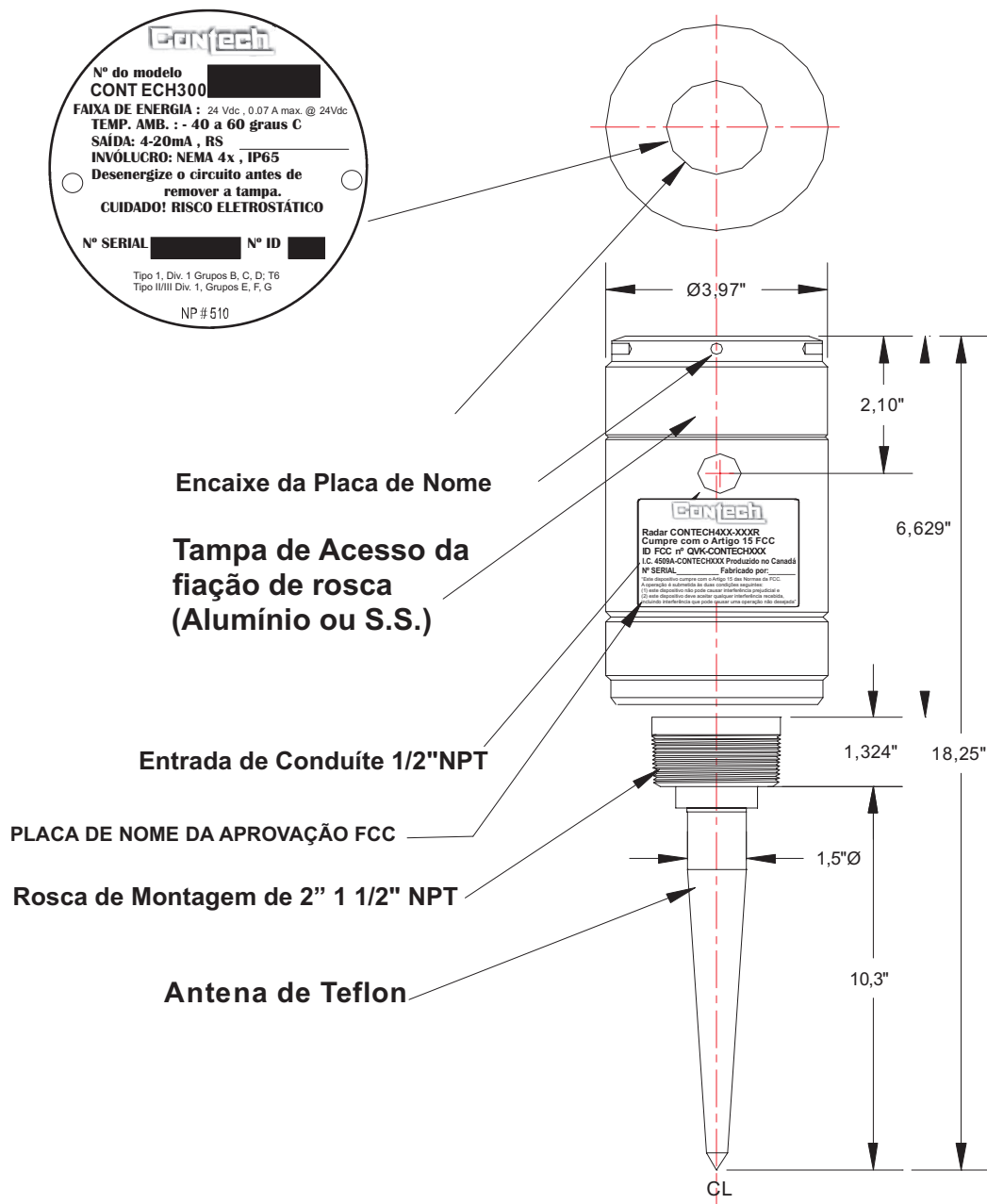
Detalhe do Croqui do Sensor de Nível de Radar Sanitário 3 & 4 de Fios

10A466R1

Detalhe Dimensional do Croqui de Sensores de Medição do Radar A Prova de Explosão de 3 Fios

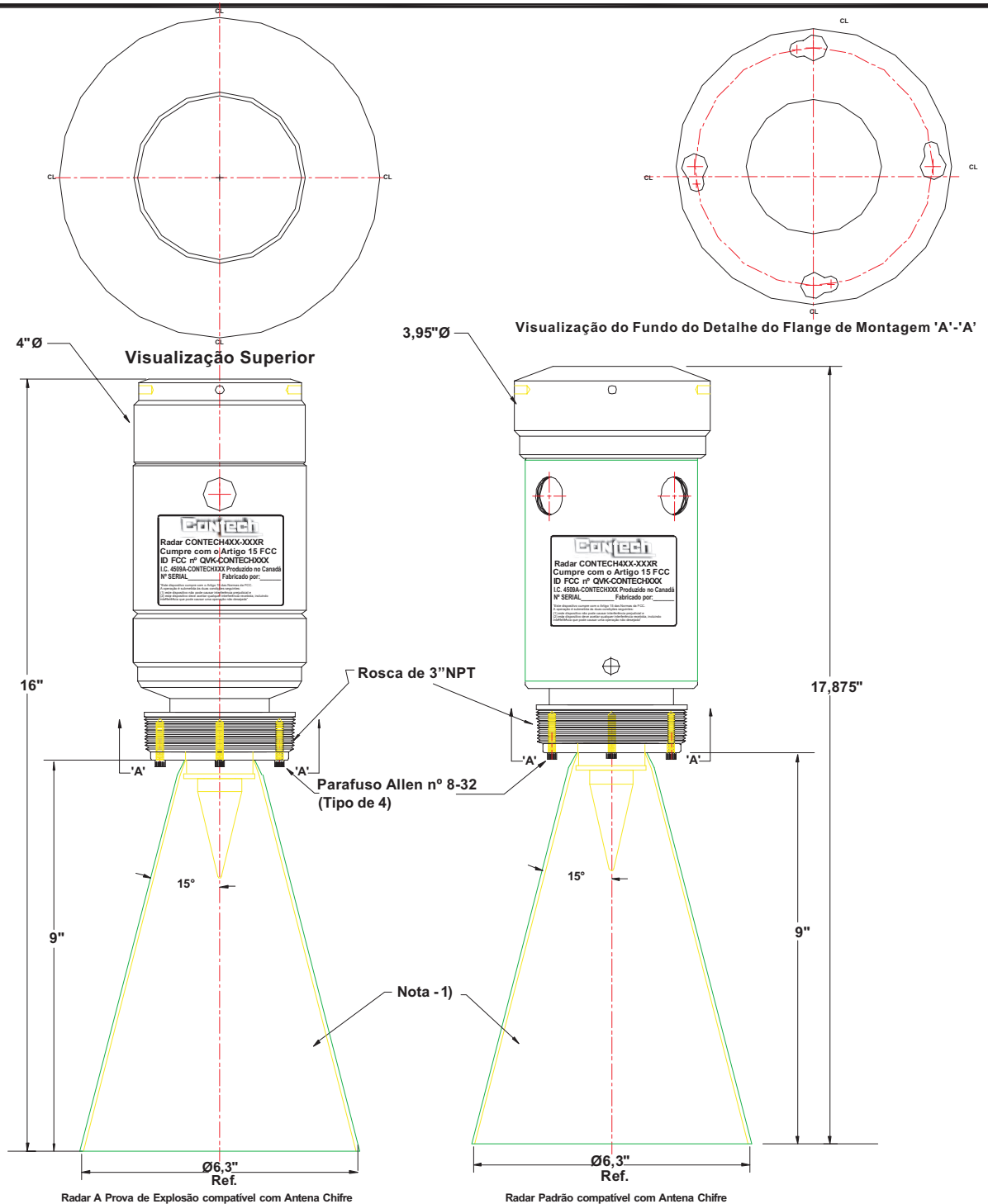
Contech

CONTECH INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS LTDA.
RUA PALACETE DAS ÁGUIAS, 494 – VILA ALEXANDRIA – SÃO PAULO/SP – 04635-022
TELEFONE: 11 5035-0920
FAX: 11 5035-0929
www.contechind.com.br
CONTECH@CONTECHIND.COM.BR



Dimensões do Croqui A Prova de Explosão de Radar de 3 Fios

Detalhe Dimensional de Antena Chifre compatível com Sensores A Prova de Expl. e Radar Padrão



Notas - 1) Material - S.S. 316, 21 Folha de Avaliação

Detalhe do Croqui de Antena Chifre com Sensor de Nível de Radar de 3 & 4 Fios

10A641